



2

ソード・オラトリア

SWORD ORATORIA

父に
会い
たい
と
思
っ
た
ら
あ
の
時
に
あ
の
人
と
あ
い
ま
し
た
外伝

原作: **大森藤ノ**
(GA文庫 / SBクリエイティブ刊)

漫画: **矢樹貴**

キャラクター原案: はいむらきよたか
ヤスダスズヒト

ダンジョンと社会が問われる外伝 SWORD ORATORIA

ソード・オラトリア



夢に見る
出会いを
間違える
は
どう
外伝

ソードオラトリア

原作：大森藤ノ 漫画：矢樹貴
キャラクター原案：はいむらきよたか / ヤスダスズヒト





CONTENTS

ドリームキャッチャー	
quest 5.〈記憶〉	003
アイリス...	
quest 6.〈気持〉	051
ヘテロ・カーニバル	
quest 7.〈開祭〉	095
ヒーローズ	
quest 8.〈街戦〉	147



外伝 SWORD
CREATORIA
ソードクリエイター

Inside Ais's dreams—

げんき おおもりふじの
原作:大森藤ノ (GA文庫/SBクリエイティブ刊)

まんが やぎたかし
漫画:矢樹貴

キャラクター原案:はいむらきよたか
/ヤスダスズヒト

©Fullno Omori/SB Creative Corp.

Quest 5 <Memories>

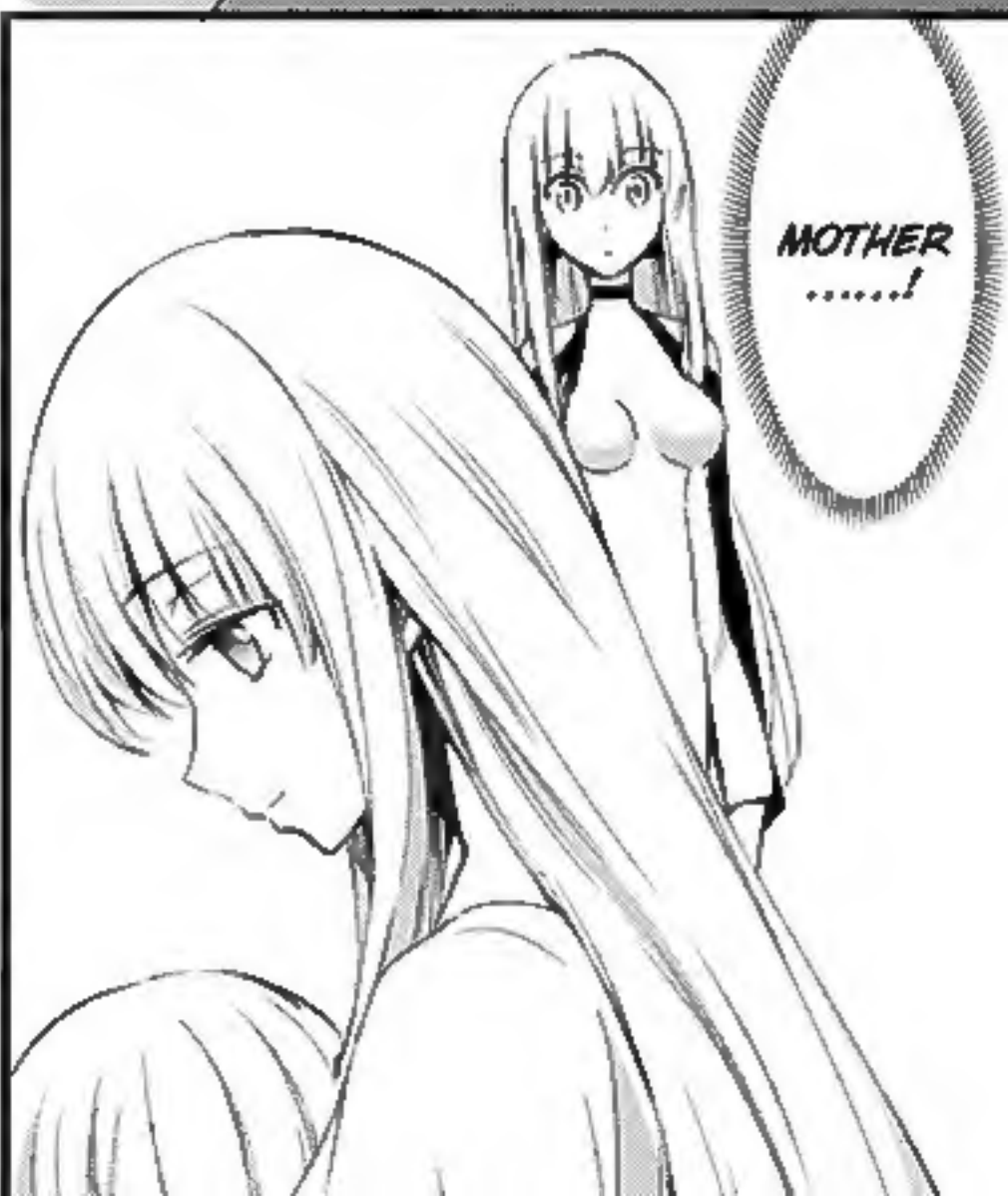
I HAVE
HEARD IT A
LONG TIME
AGO...

A VOICE THAT
MAKES ONE
NOSTALGIC...

THE GENTLE
VOICE TELLING
ME ABOUT
STORIES
FILLED WITH
HAPPINESS...

I HEAR A
CERTAIN
VOICE...







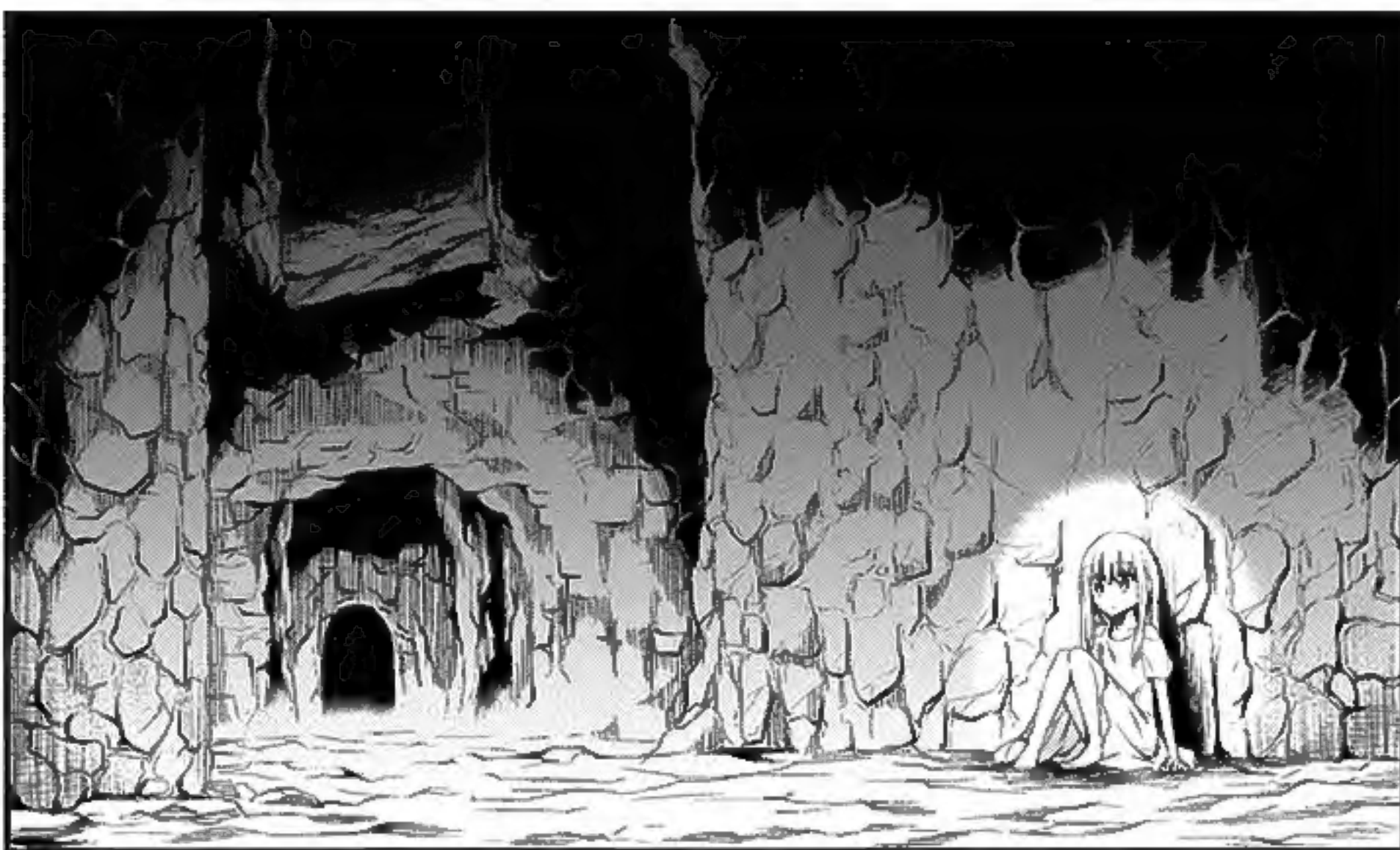
BECAUSE OF
THAT PERSON,
SO I AM THIS
HAPPY.

I, TOO,





IF YOU ARE
ALSO ABLE TO
HAVE A HAPPY
ENCOUNTER
WITH SOME-
ONE, THEN
IT'LL BE
GREAT.







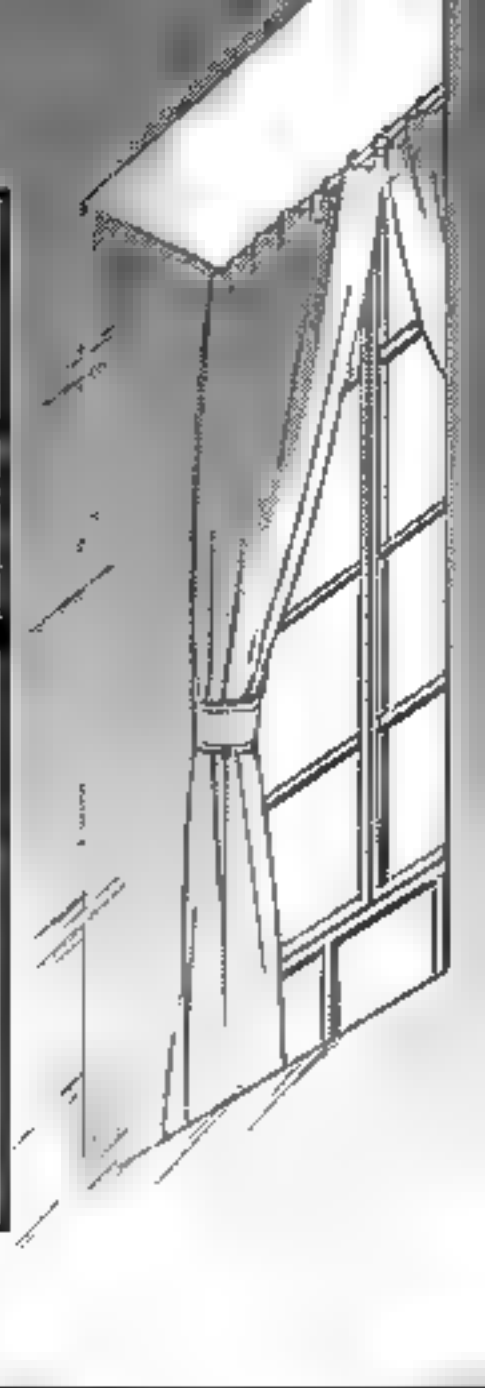
**IT
WILL BE
GREAT...**

**IF ONE
DAY YOU
WILL EN-
COUNTER
THE HERO
THAT
SOLELY
BELONGS
TO YOU**

**I CANNOT
BECOME YOUR
HERO**



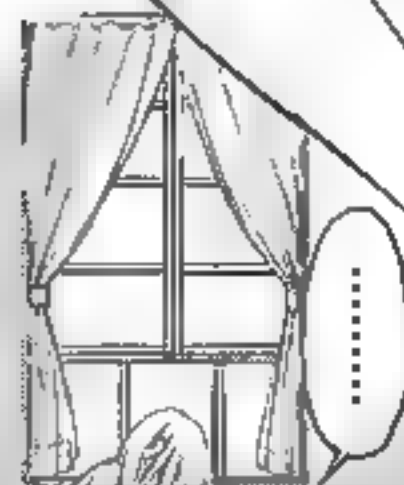
**BECAUSE I
ALREADY HAVE
YOUR MOTHER**



IT
FEELS
THAT MY
BODY
HAS
BECOME
QUITE
A BIT
LIGHT-
ER...

FATHER...
MOTHER

...SO
NOS-
TALGIC





IF YOU
DON'T
HURRY
AND EAT
BREAK-
FAST,

WHAT
IS IT?



TIO-
NA
...?



AH

AIS, SO
SL—OW

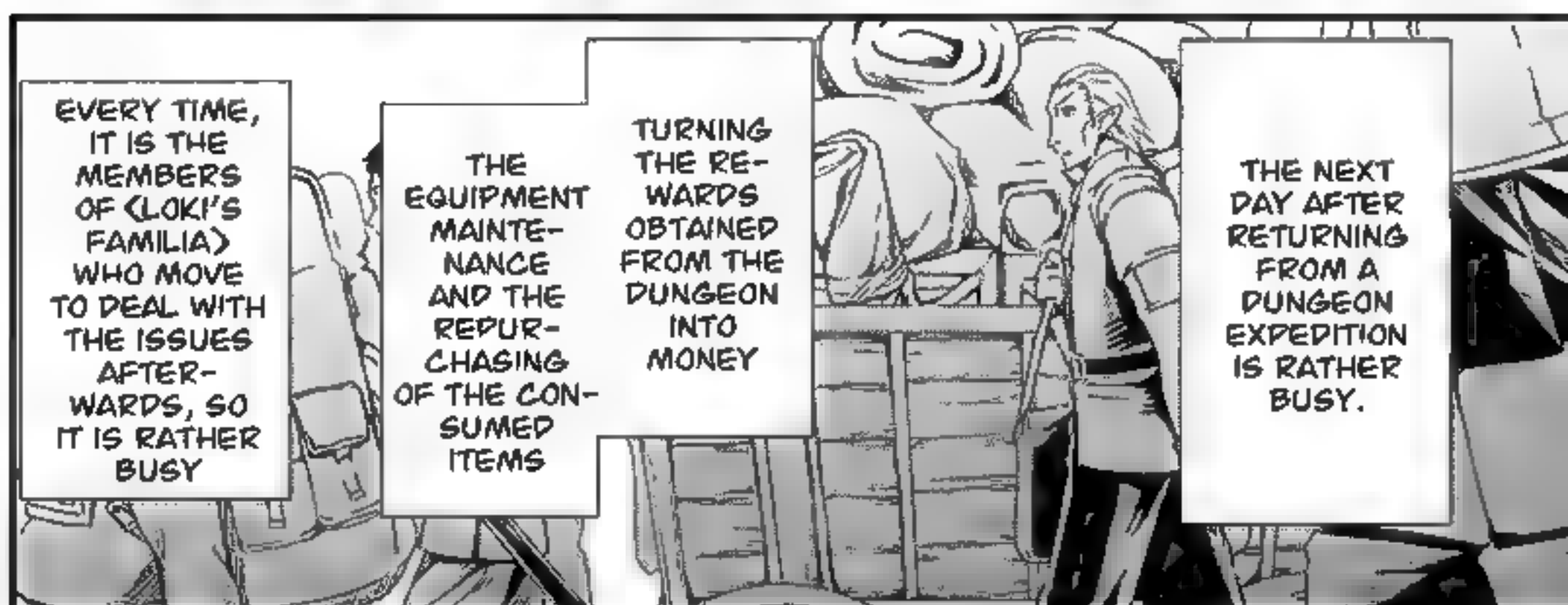
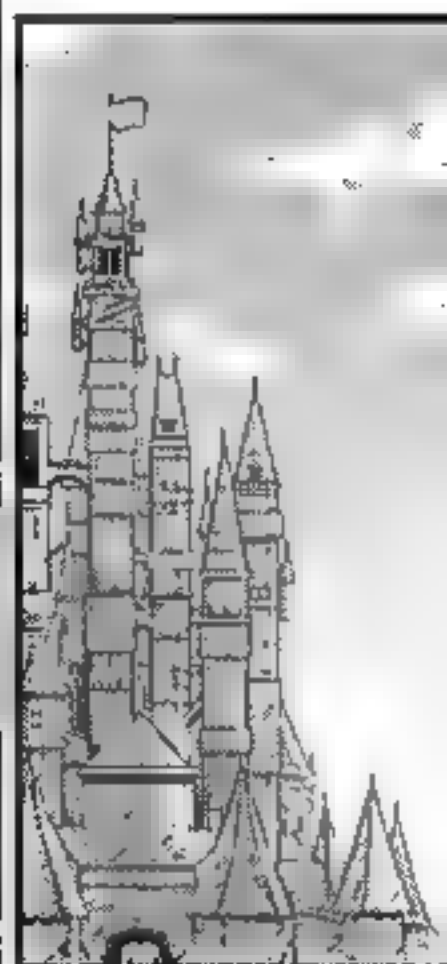
IT HAS
BEEN A
FEW
YEARS...
THAT I
HAVE NOT
RECALLED
ABOUT
FATHER
AND
MOTHER
...

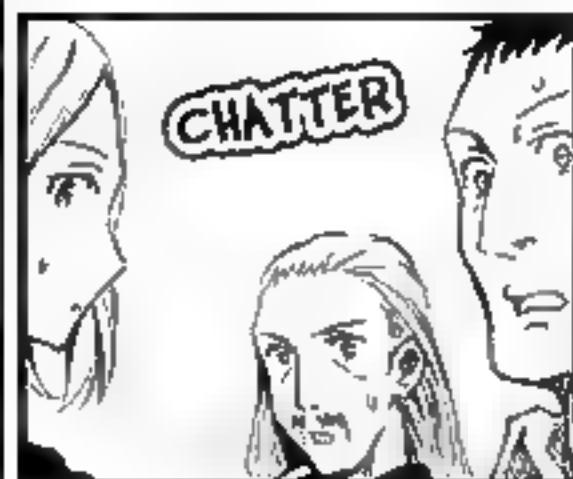
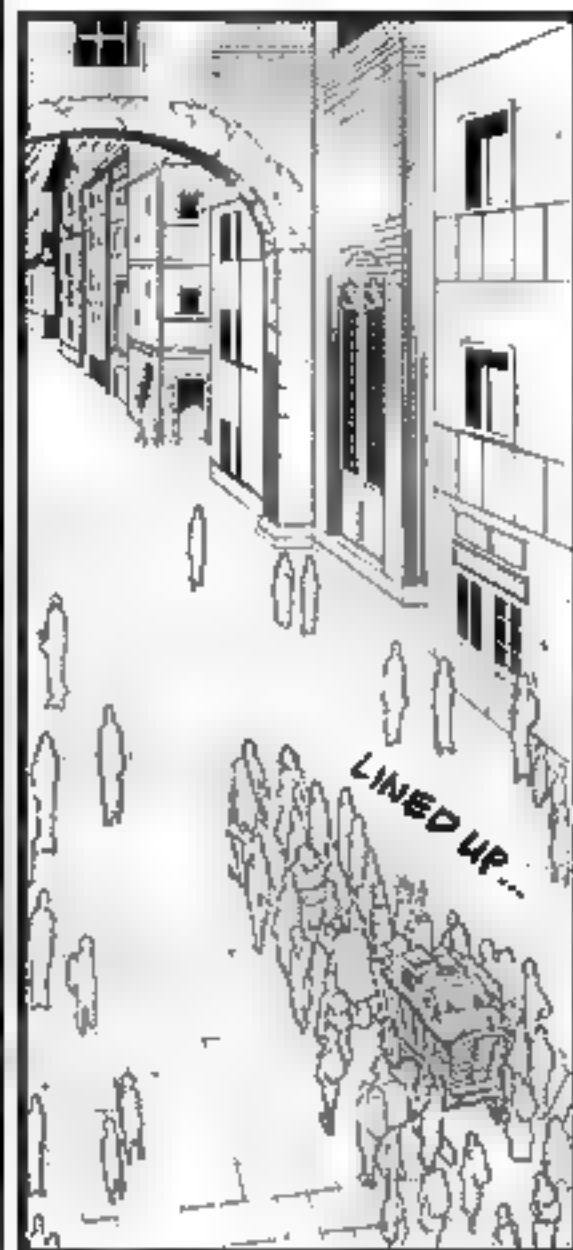
WHY
TODAY...?



...YEAH

YOU'VE
RESTED
QUITE WELL
LAST
NIGHT!!







BE CAREFUL
NOT TO
SELFISHLY
TAKE THE
MONEY THAT
WAS EX-
CHANGED

GULP



THEN, LET'S
LEAVE

THAT WAS
ONLY WHEN
I WAS OB-
SESSED
WITH IT!
AND IT WAS
REALLY ONLY
THAT ONE
TIME, CAP-
TAIN!?



EVERYBODY
ELSE WILL
FOLLOW THE
PLAN AND
HEAD OFF TO
THEIR DESTI-
NATION

RIVERIA,
GARETH AND
I WILL EX-
CHANGE THE
(MAGIC
STONE) INTO
MONEY



ESPECIALLY
THE (MAGIC
STONE)
EXCAVATED
FROM INSIDE
THE MONSTER'S
BODY. AFTER
PROCESSING
IT, IT COULD
BECOME
VARIOUS MAGIC
STONE
PRODUCTS

FROM THE
DUNGEON,
YOU COULD
RECOVER
RESOURCES
AND SELL
IT TO THE
ADVENTURER
MANAGEMENT
ORGANIZATION
AND VARIOUS
(FAMILIA)



NATURALLY, IN THIS WORLD, IT HAS A HIGH DEMAND



THE MAGIC STONE PRODUCTS ARE ALREADY ESSENTIAL EXISTENCES FOR DAILY LIVES.

THE LIGHTNING DEVICE AND THE FREEZE DEVICE, ETC.

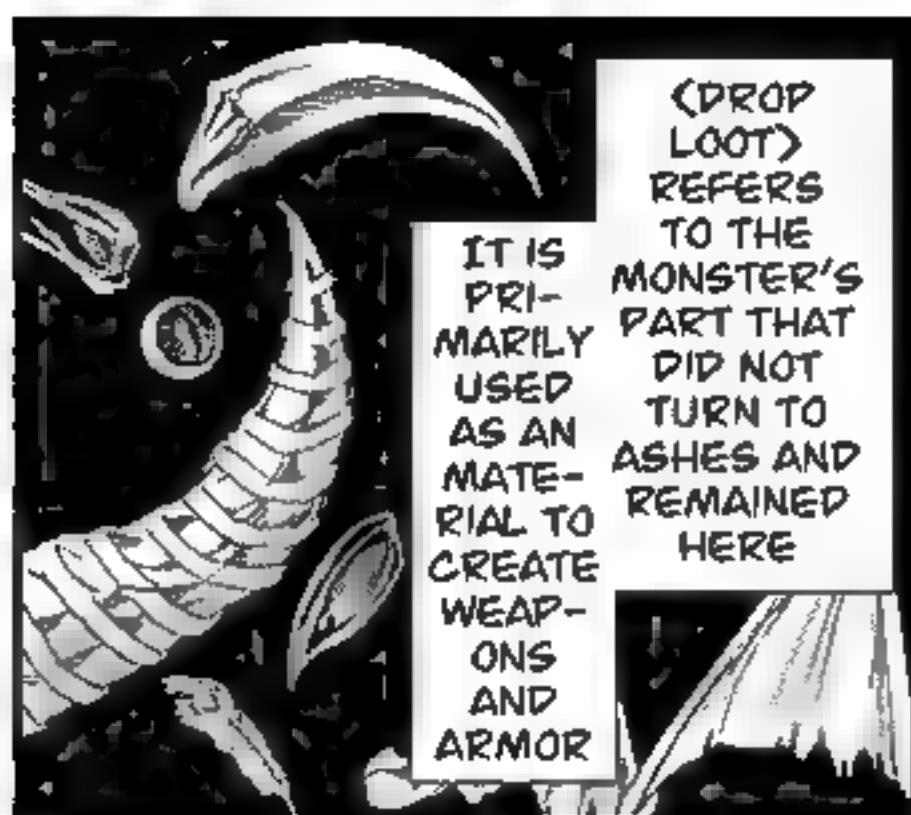
THE (MAGIC STONE LAMP) THAT ILLUMINATES ORARIO'S STREETS



ORARIO, AS THE WORLD'S NUMBER ONE MAGIC STONE PRODUCER

HAD A DEVELOPMENT THAT FAR SURPASSES ANY COUNTRY IN THE MAINLAND

THE GUILD, THROUGH THEIR MONOPOLY PRIVILEGE OF MAGIC STONE, HAD RECEIVED ENORMOUS WEALTH



IT IS
PRI-
MARILY
USED
AS AN
MATE-
RIAL TO
CREATE
WEAP-
ONS
AND
ARMOR

(DROP
LOOT)
REFERS
TO THE
MONSTER'S
PART THAT
DID NOT
TURN TO
ASHES AND
REMAINED
HERE



UNDER THE
PREMISE OF
KNOWING THAT
THE PRICE WOULD
BE DROPPED, THE
ADVENTURERS,
WHO HOPE TO
SELL FOR A HIGH
PRICE, WOULD
HEAD TO BUSI-
NESSMEN OR
BUSINESS-TYPE
(FAMILIA) TO
PERFORM AN
EXCHANGE.

AT THE GUILD, IT
IS ALSO POS-
SIBLE TO EX-
CHANGE IT INTO
GOLD, BUT IT
CAN ONLY USE
THE LOWEST
MONETARY
VALUE TO EX-
CHANGE AS IT IS
THE SAFEST AND
MOST RELIABLE.



BEING ABLE
TO EXPERI-
ENCE A BIT
OF PAIN
WILL ALSO
HELP IN
LEARNING,
THIS IS THE
CAPTAIN'S
INSTRUCTION

I ONLY
HAVE THE
CONFI-
DENCE
OF BEING
TRICKED
BY
OTHERS
...

RAUL AND
THE OTHERS,
WHO ARE
ABLE TO
NEGOTIATE
SUCCESS-
FULLY TO
EXCHANGE
FOR GOLD,
ARE REALLY
AMAZING.



OKAY, LET
US GO!

DON'T LET ANY-
BODY STEAL
OUR (DROP
LOOT) ON THE
STREETS.

A PERSON,
WHO ACTU-
ALLY DARES
TO FIND
TROUBLE
WITH US,
(LOKI'S
FAMILIA)
PROBABLY
DOESN'T
EXIST...

JUST
IN
CASE

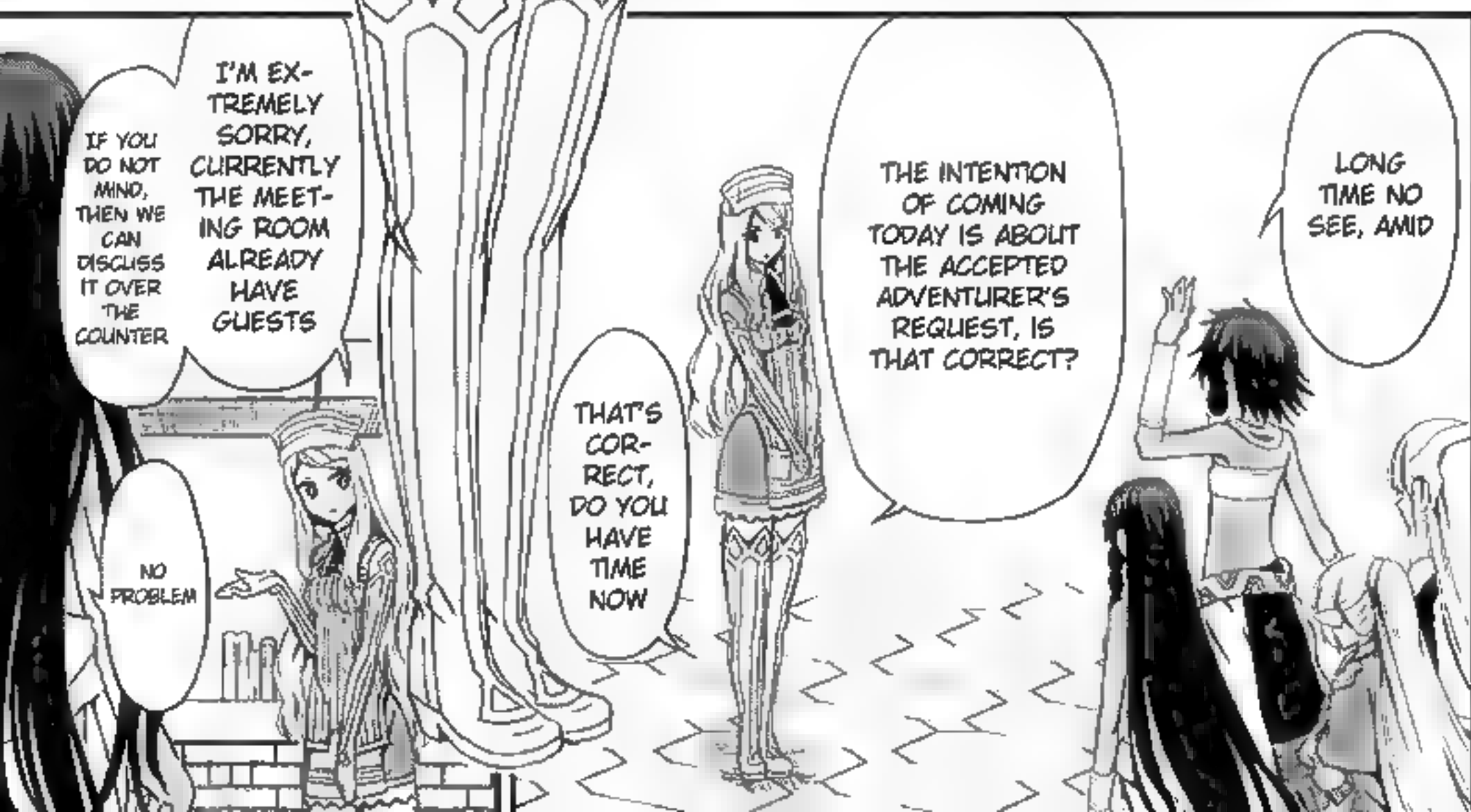


WELCOME,
EVERYBODY
FROM
<LOKI'S
FAMILIA>

<Dian Cecht's Familia>
Member Healer
Amid Teasanare



RINGS..



IF YOU
DO NOT
MIND,
THEN WE
CAN
DISCUSS
IT OVER
THE
COUNTER

I'M EX-
TREMELY
SORRY,
CURRENTLY
THE MEET-
ING ROOM
ALREADY
HAVE
GUESTS

NO
PROBLEM

THAT'S
COR-
RECT,
DO YOU
HAVE
TIME
NOW

THE INTENTION
OF COMING
TODAY IS ABOUT
THE ACCEPTED
ADVENTURER'S
REQUEST, IS
THAT CORRECT?

LONG
TIME NO
SEE, AMID



WE ARE EXTREMELY THANKFUL FOR COMPLETING OUR REQUEST

I REPRESENT MY (FAMILIA) TO EXPRESS OUR THANKS

AND THE QUANTITY IS ALSO SATISFACTORY

THIS IS THE SPRING WATER REQUESTED FROM THE ADVENTURER'S REQUEST ...

FILLED



PLEASE RECEIVE IT

THIS, THIS IS THE REWARD

RATTLE



IF THERE IS A DECENT PRICE HERE, THEN WE WILL SELL IT TO YOU

AMID, ACTUALLY, WHEN WE WERE IN THE DEEP FLOORS, WE WERE ABLE TO EARN A RARE DROP LOOT



BEAUTIFUL

IF THERE ARE THIS MANY, IT IS ENOUGH TO BUILD A VILLA ...

UWA HHH ~~~

IF THIS WAS CREATED BY (DIAN CECHT'S FAMILIA), ONE BOTTLE WOULD COST 50000 VARISU...

T...THIS IS ALL ELIXIRS ...!?

TREMBLE



<CADMLIS'S SKIN>. WHEN WE WERE COMPLETING THE ADVENTURER'S REQUEST, WE WERE LUCKY TO FIND IT



THIS IS....!

SOFT...



WE WILL USE 7 MILLION VARISU TO PURCHASE...

IF WE USE IT AS A MATERIAL, THE ARMOR OR RECOVERY ITEMS CREATED WOULD ALSO BE A PERFECT TOP-CLASS PRODUCT

....LOOKS LIKE THIS IS THE REAL THING, IT'S QUALITY IS ALSO IMPECCABLE

15



WHAT!!!?

15
MILLION
VARISU

SHOCKED

SLIPS

DON



TWITCH



PLEASE
DON'T
JOKE
AROUND

THE MOST
WE WOULD
BE ABLE
TO GIVE
YOU IS
8.

14



HE
DID NOT
SAY IT UP
TO THIS
EXTENT!?

THE IDEA
OF SELLING
IT AT AN
AVERAGE
PRICE, I DID
NOT THINK
OF IT AT
ALL!!



WE WERE
REQUESTED BY
THE CAPTAIN TO
<STEAL MONEY
BACK>

WAIT A
MOMENT,
TIONE!?



THE AMAZON'S
INSTINCTS
INSIDE TIONE'S
BODY IS BURN-
ING!!

WANTING
TO BE
PRAISED
BY THE
PERSON
SHE
LIKES...



SHE'S B...
BURNING!



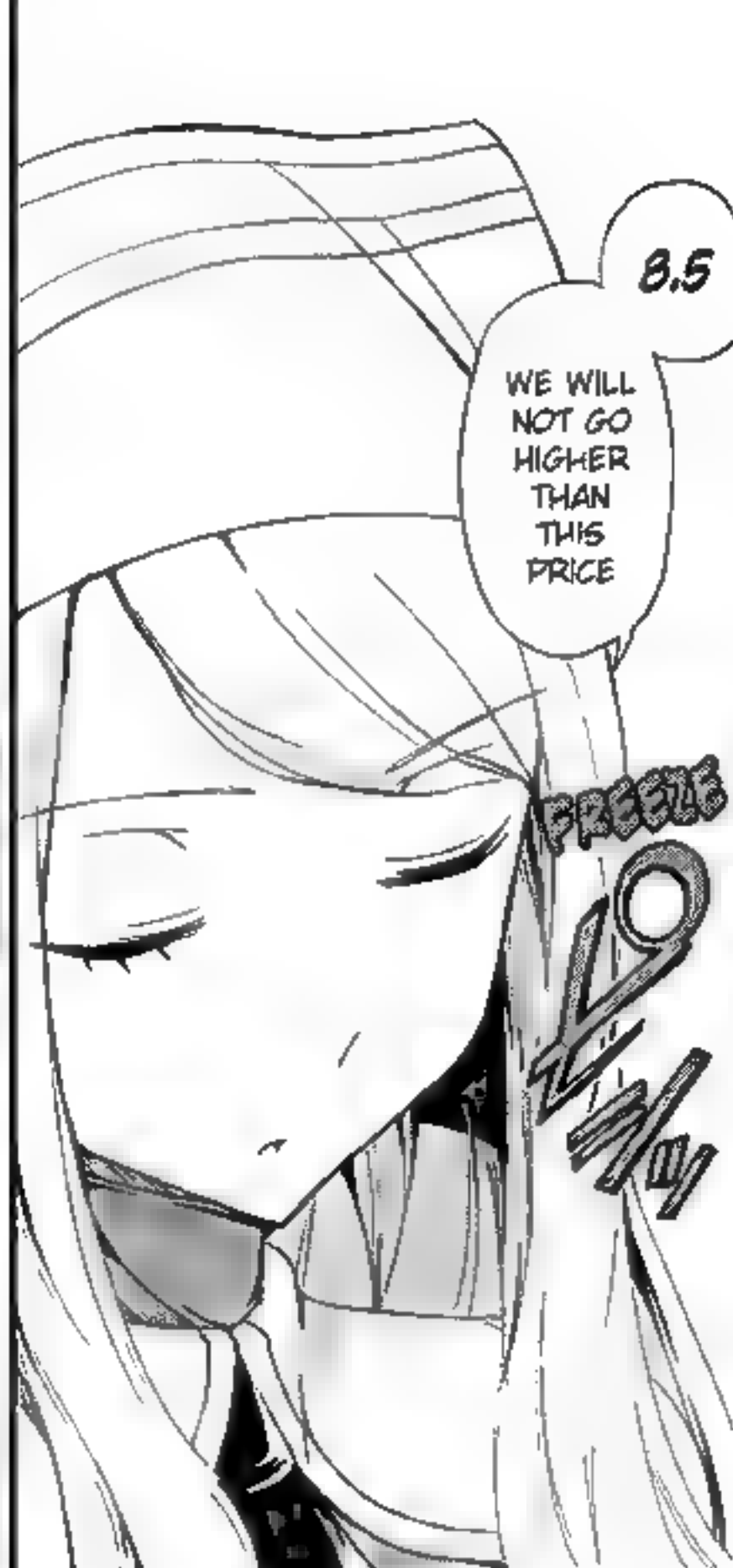
GOING OVERBOARD

AND SO SHAMELESS ... !!

AFTER FIGHTING CADMUS AND SURVIVING THIS TIME WAS REALLY GREAT, WE NEARLY LOST OUR LIVES

FOR THE SAKE OF US NEARLY REDUCING OUR LIVES, IF YOU ARE ABLE TO ADD A BIT MORE, WE WOULD BE EXTREMELY GRATEFUL?

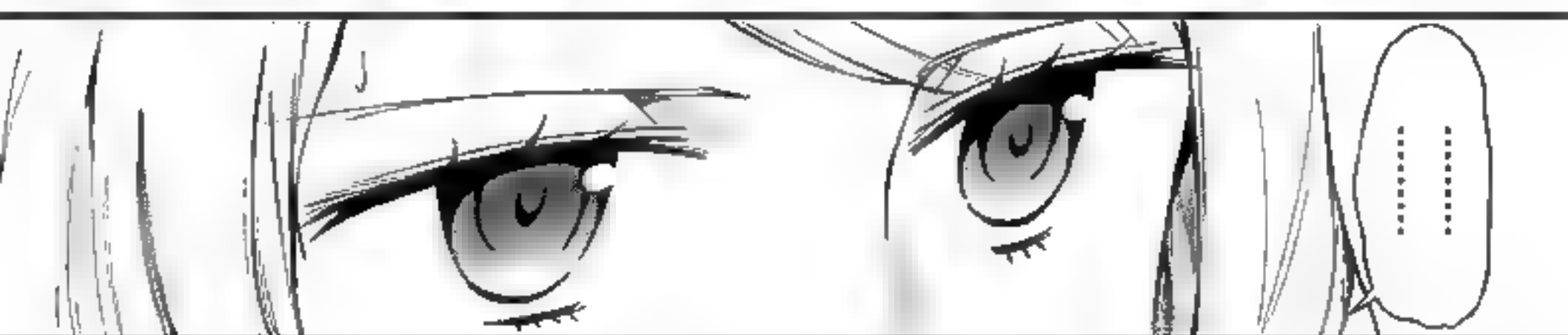
13.5



8.5

WE WILL NOT GO HIGHER THAN THIS PRICE

FREEZE



IT IS BEST TO FIND ANOTHER <FAMILIA> TO PURCHASE IT

ALTHOUGH IT IS REGRETTABLE, BUT OUR TIME IS LIMITED

ARA, THEN WE WILL NOT EXCHANGE IT HERE

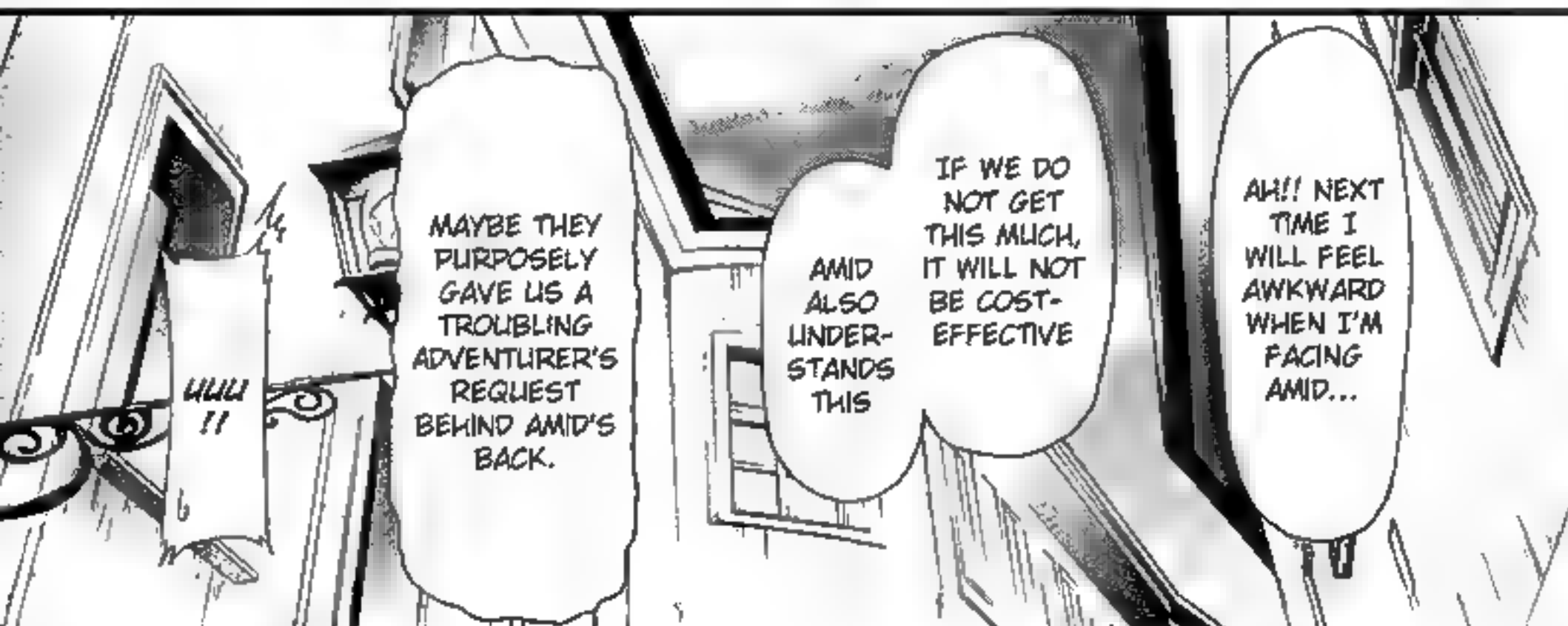


EVERYBODY, PLEASE WAIT, LET ME HEAD TOWARDS DIAN CECHT-SAMA AND DISCUSS ABOUT IT

TURNS

...THIS IS ALREADY EXCEEDING THE RANGE OF WHAT I CAN DECIDE





IN SHORT,
THE CONCEPT
OF A
(FAMILIA)'S
OPERATIONS
IS BASED ON
THE GOD'S
HOBBIES AND
REALISTIC
BENEFITS



BANG
BANG
BANG

THERE
ARE ALSO
MANY
BUSI-
NESS-TYPE
FAMILIAS
LIKE (DIAN
CECHT'S
FAMILIA)
AS WELL

WHO
RELIES ON
DUNGEON
EXPLORA-
TION TO
MAINTAIN
THEIR
LIFESTYLE

AT ORARIO, THE
MAJORITY ARE
EXPLORATION-
TYPE FAMILIAS
LIKE (LOKI'S
FAMILIA),

THERE
ARE MANY
VARIOUS
ACTIVITIES
DONE BY
(FAMILIA)

THE
ARMOR
MUST
BECOME
ANOTHER
BODY!!

YES

A SWORD
MUST
BECOME
ANOTHER
HAND!!

YES



NO MATTER
HOW
STRONG A
SWORD IS,
IF IT DOES
NOT MATCH
SMOOTHLY,
IT IS ONLY
USELESS
IRON!!

YES

YES



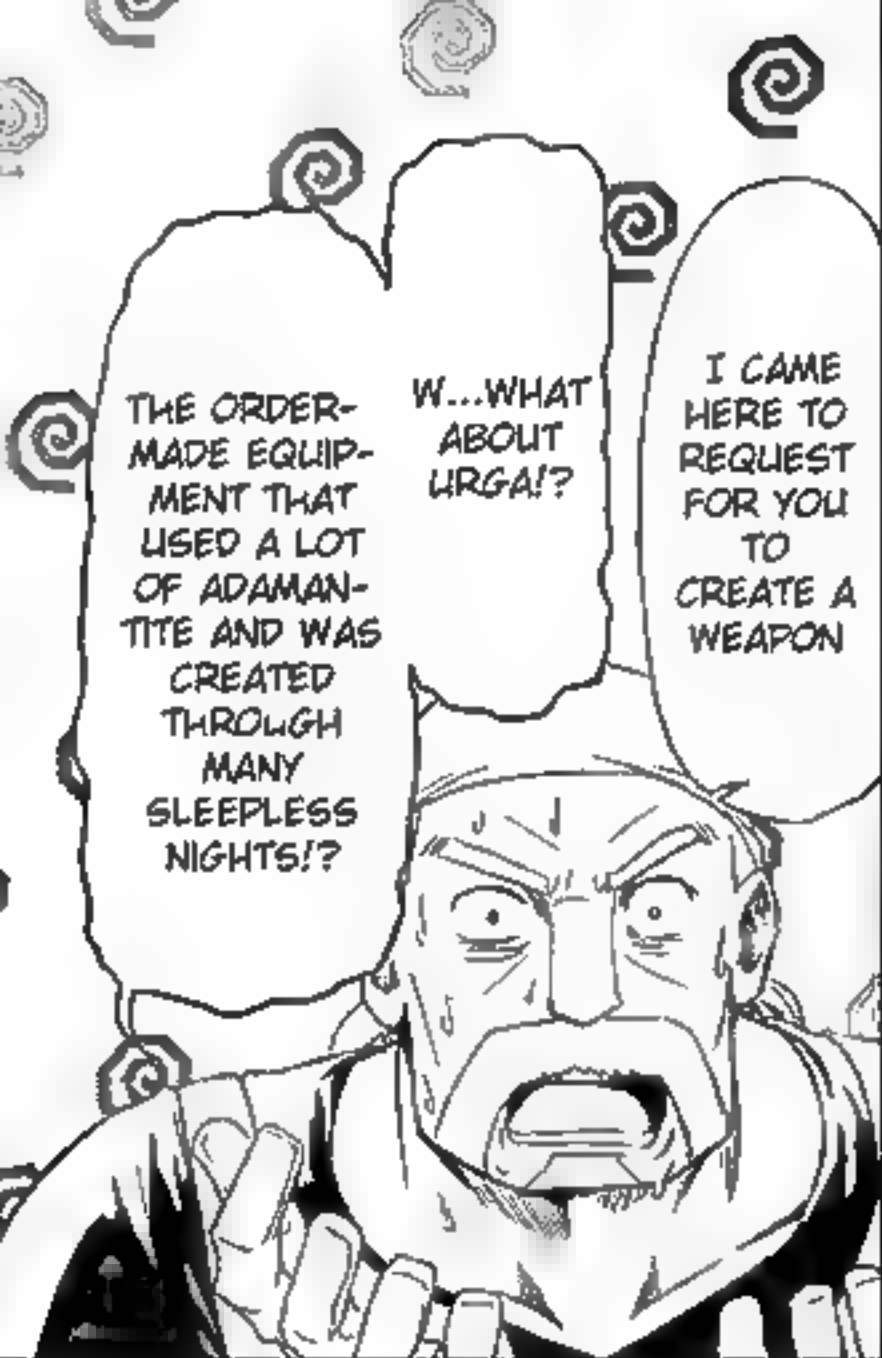
EVERY TIME WE SWING
THE METAL HAMMER,
WE MUST INSERT LIFE
INTO IT!!

AT THE
SAME
TIME, IT
ALSO HAS
A SPECIAL
CHARAC-
TERISTIC
OF
HAVING
MANY
ORDER-
MADE
PROD-
UCTS.

UNDER THE GOD'S
POLICY, ALTHOUGH
IT IS RELATIVELY
SMALL IN SIZE, BUT IT
IS ABLE TO CREATE
THE HIGHEST QUALITY
EQUIPMENT IN ORARIO.
ONLY THE ADVENTUR-
ERS, WHO ARE KNOWL-
EDGEABLE, WILL KNOW
THIS STURDY AND
SIMPLE (FAMILIA)

(GOIBNIU'S
FAMILIA)
IT IS ONE
OF THE
BLACK-
SMITH-TYPE
FACTIONS
THAT
FOCUSES ON
CREATION AND
MAINTENANCE
OF EQUIP-
MENT





THE ORDER-
MADE EQUIP-
MENT THAT
USED A LOT
OF ADAMAN-
TITE AND WAS
CREATED
THROUGH
MANY
SLEEPLESS
NIGHTS!?

W...WHAT
ABOUT
URGA!?

I CAME
HERE TO
REQUEST
FOR YOU
TO
CREATE A
WEAPON



DAMN,
WHAT
IS IT
TODAY
!?

MASTER
—!!
THE DE-
STROYER
APPEARED
—!?



...
EH

WEL-
COME

PLEA-
SE.

SORRY
TO
BOTHER
YOU

GAHH!?
<ULTIMATE
CUT>!?



NOOOO
OOOOO
OOO
—!?

TEE
HEE

IT
MELTED



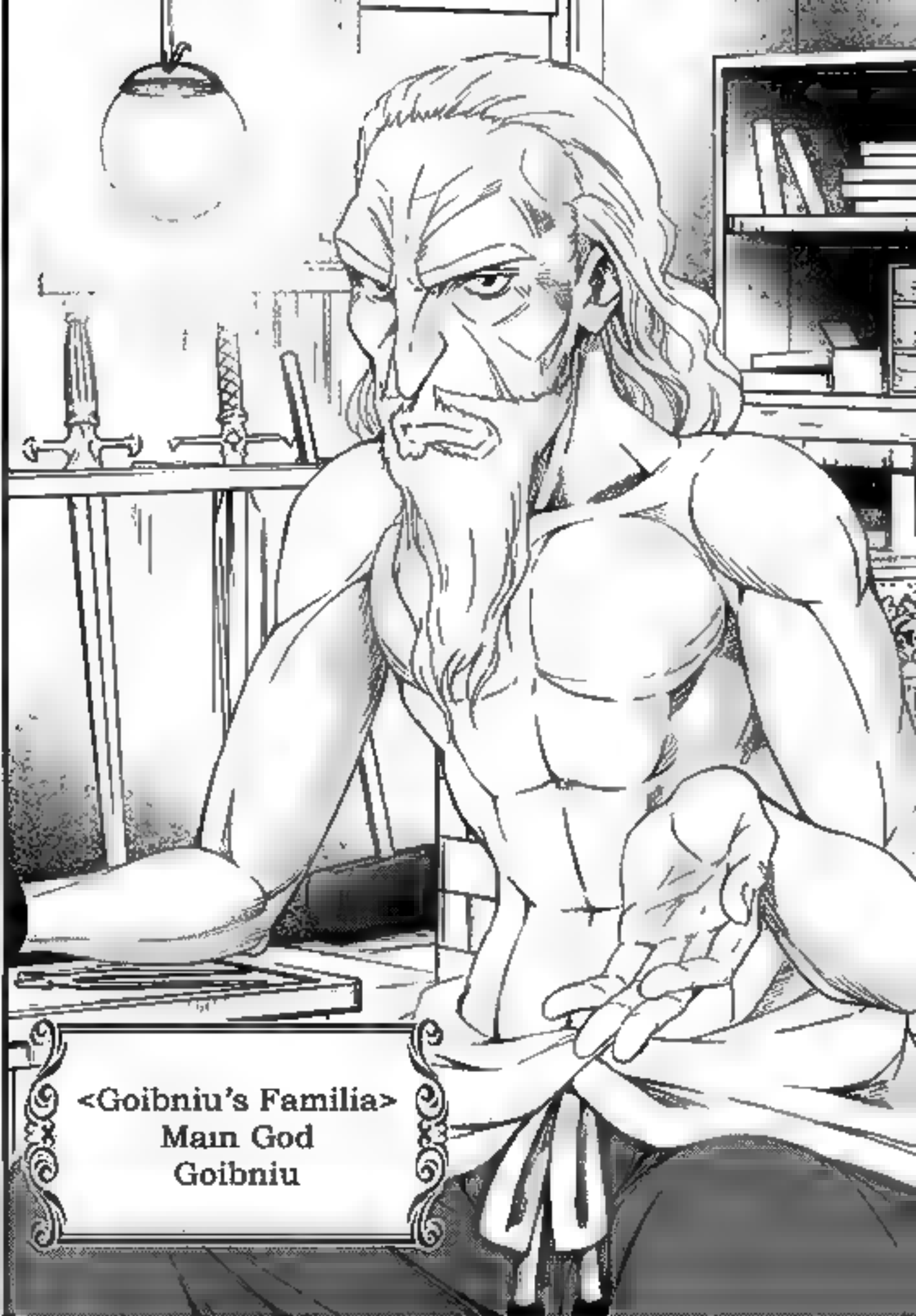
I CAME
HERE
TO MAKE A
REQUEST FOR
REPAIRING MY
EQUIPMENT

WHAT
IS IT



MASTER,
YOU
—MUST
HOLD ON!

MAS-
TER
...





BA — DUMP

...
DIFFERENT



THE
DREAM
THIS
MORN-
ING
TOO
WHY

WHY DID
I NOT
NOTICE IT
YESTER-
DAY .?

SO THIS
STREET
WAS
ORIGINALLY
THAT
BEAUTI-
FUL...

BA-DUMP
THE STREETS
THAT I HAVE
GOTTEN USED
TO SEEING
IS SLIGHTLY
DIFFERENT
TODAY...
BA-DUMP



... THAT
WHITE
HAIR!?





BECAUSE
OF HIM,
SO I WAS
ABLE TO
DREAM
ABOUT
MY PAST
MEMO-
RIES...

WAS IT
BECAUSE OF
THE CHILD
THAT WAS
SIMILAR
TO ME
BEFORE
...?

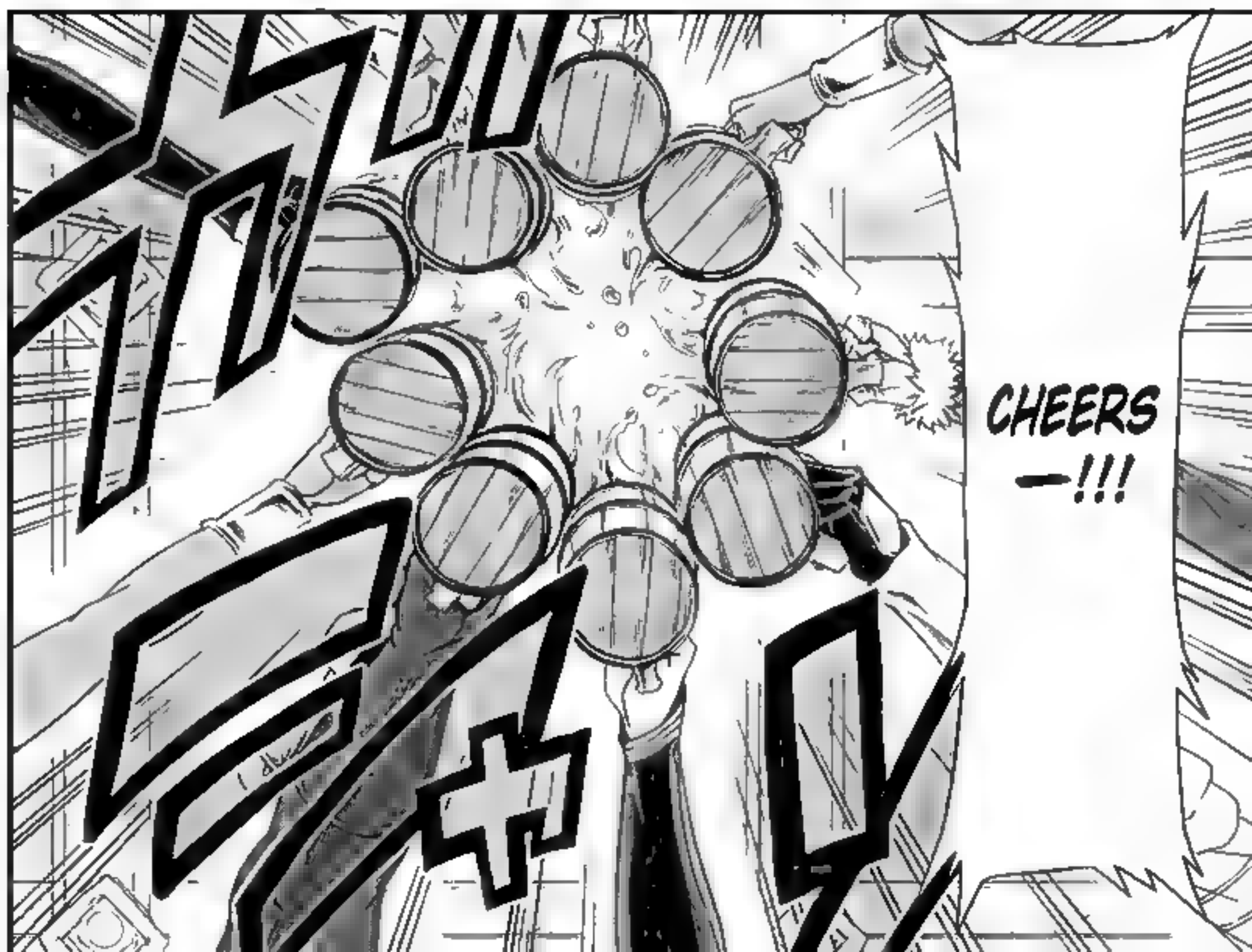


THE BOY
AT THAT
TIME...



...THANK
YOU









JUST NOW...
IT SEEMS
LIKE I FELT A
POWERFUL
GAZE...?



JUST
DRINK
ONE
CLIP!



EH...
BUT...
BUT I...

LET'S
DRINK
TO-
GETH-
ER!?

W...
WITH
US!

T...
THEN
AIS-
SAN



ISN'T IT
ONLY JUST
THE FEW
CLIPS FROM
YOU GUYS,
JUST WATCH
ME DRINK
ALL OF IT



IF YOU STILL
WANT TO
DRINK NO
MATTER
WHAT, THEN
GIVE IT TO
ME

I WILL
NOT LET
YOU
FORCE
AIS TO
CHUG
WINE

STOP YOU
GUYS

GRAB



AAAAHA!
AIS'S FACE
IS SO
~RED!

TIO-
NA-
SAN !!



TIONA,
PLEASE.
..DON'T
SAY
ANY-
MORE

LOKI
WAS
ALMOST
KILLED
OR
SOME-
THING

WE
SHOULD
SAY THAT
SHE CAN'T
DRINK WINE
OR RATHER,
SHE IS BAD
AT DRINK-
ING...

EH?
WHAT IS
THIS ALL
ABOUT?



IF YOU LET
AIS DRINK
WINE, THEN
IT WILL
BECOME A
TROUBLING
RIGHT ISSUE
!?

AIS-SAN
DOESN'T
SEEM LIKE
SHE
COULD
DRINK,
RIGHT?



...THERE
WILL ALSO
BE A DAY
LIKE THIS...



**RIGHT,
AIS!**

**TELL US
ABOUT
THAT
THING
YOU'VE
ENCOUN-
TERED
EARLIER!**

**IF IT
CONTINUE
LAST A BIT
LONGER**

**THIS TIME
PERIOD**

**I ACTUALLY HOPE
THAT I AM NOT IN
THE DUNGEON**





THAT LAST
ONE THAT
YOU DE-
FEATED ON
THE 5TH
FLOOR?

THEN, AT
THAT TIME,
THE TOMATO
BOY THAT
WAS BESIDE
IT!

ABOUT THAT
MINOTAUR THAT
ESCAPED WHEN
WE WERE RE-
TURNING

TREMBLE

TREMBLE



AT THAT
TIME,

THERE
WAS A
PERSON
WHO LOOKED
LIKE A
ROOKIE

Smiles

THE
BASTARDS
THAT
MADE US
FRANTI-
CALLY
CHASE!

THAT'S
CORRECT!
JUST LIKE A
MIRACLE, IT RAN
UP FLOORS AND
FLOORS AND
ESCAPED TO
THE UPPER
FLOORS

MINOTAUR
IS REFER-
RING TO
THE GROUP
THAT
ESCAPED
ON THE 17TH
FLOOR
AND WAS
KILLED?



PAIN

AN UTTERLY
WEAK AD-
VENTURER
(BRAT)



THAT
BRAT... WAS
COMPLETELY
COVERED WITH
THE STINKY
BULL'S BLOOD

AT THE LAST
MOMENT, AIS
CUT APART
THE MINO-
TAUR



THEN WHAT
HAPPENED
TO THAT
ADVEN-
TURER?
DID YOU
SAVE HIM?

EHH?



IT WAS
PITIFULLY
TREMBLING!!



JUST LIKE
A RABBIT,
IT WAS
FORCED TO
THE WALLS!

Abs-
hah



...IT WAS
NOT ON
PURPOSE

PLEASE
TELL ME
IT WAS
ON PUR-
POSE...

AIS, DID YOU
PURPOSELY
DO THAT?
IT WAS
LIKE THAT,
RIGHT?

DON'T
...

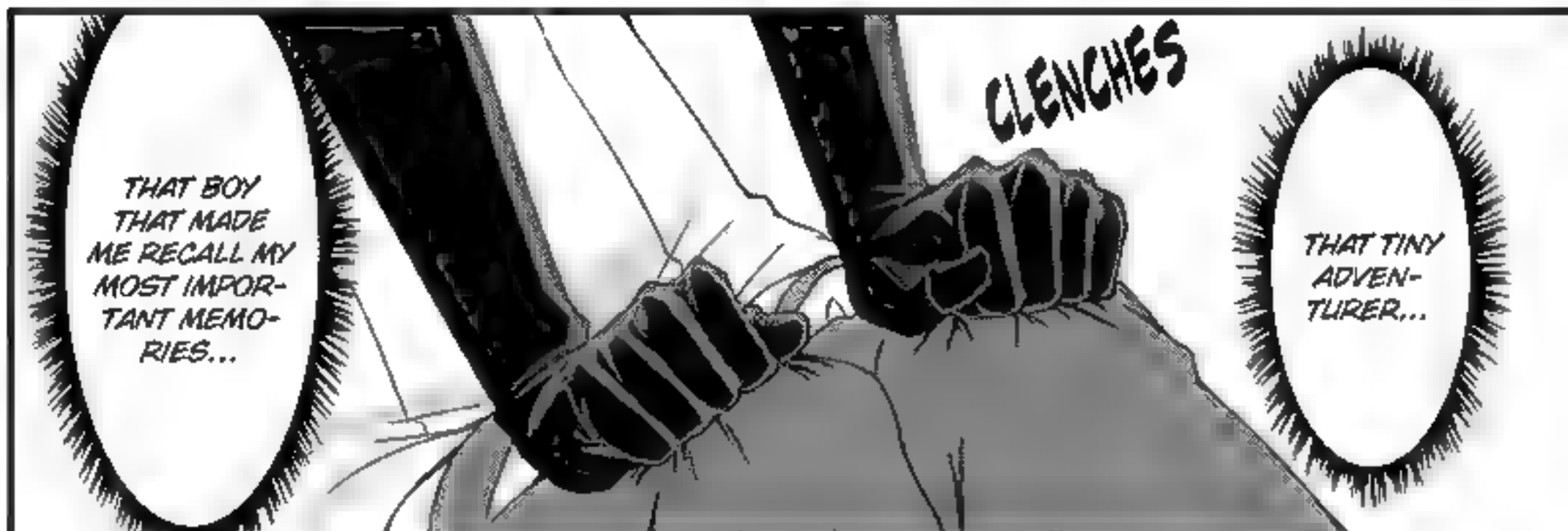


HA—
MY
STOM-
ACH IS
HURT-
ING...!

HAH
AHA

WHACK
WHACK
WHACK

BECOM-
ING A
SUPER
RED
TOMATO
!!



THAT BOY
THAT MADE
ME RECALL MY
MOST IMPOR-
TANT MEMO-
RIES...

CLENCHES

THAT TINY
ADVEN-
TURER...



THAT
RED
TOMATO
CRIED
OUT AS
HE RAN
AWAY...

...
PUHA
HAI

THEN?



OUR FAMILIA'S
PRINCESS-
SAMA SCARED
THE PERSON
SHE HELPED
AWAY!!



...
KU



DON'T
HUMILIATE
HIM—

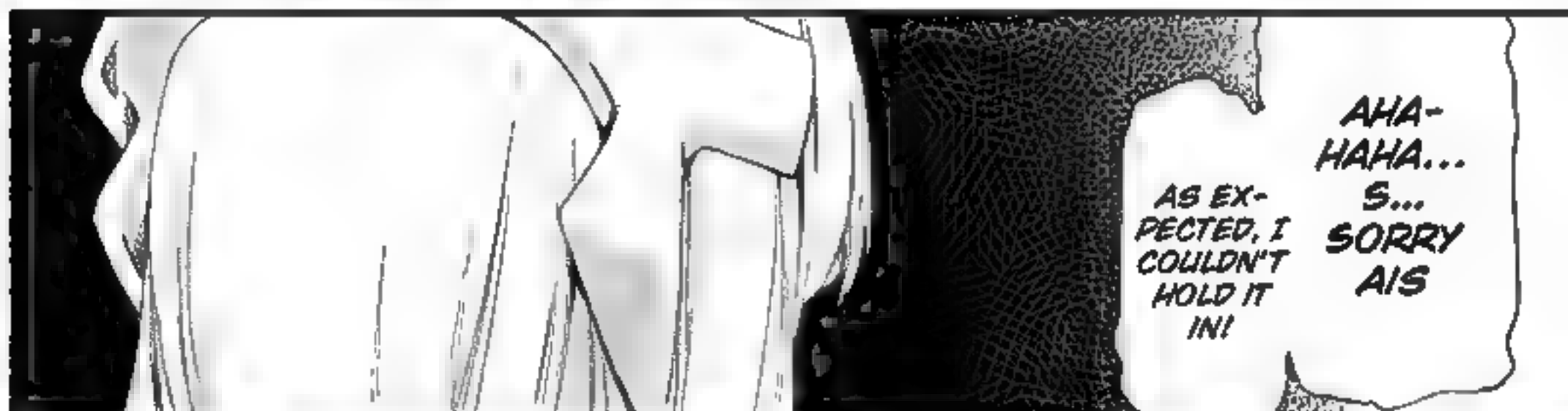
汚けがさないで—



THAT IS
REALLY A
WORK OF
ART?!

AHA-
HAHA-
HAHA!

ACTUALLY
MAKING
ANOTHER
ADVEN-
TURER
FEEL
AFRAID,
AIS-TAN
IS REALLY
MOE?!!



AS EX-
PECTED, I
COULDN'T
HOLD IT
IN!


AHA-
HAHA...
S...
SORRY
AIS





BUT IT HAS BEEN
A WHILE SINCE I
HAVE SEEN SUCH
A WORTHLESS
PERSON, JUST
LOOKING AT HIM
MAKES ME FEEL
UNCOMFORTABLE

HE IS A
BOY, YET
HE WAS
CRYING



IT WILL
RUIN
YOUR
ORIGI-
NALLY
CUTE
FACE?


AHH,
IT'S
OKAY,
DON'T
REVEAL
SUCH A
TERRIFY-
ING EX-
PRES-
SION!

DON'T
WORRY,
THERE IS
NOT ONE
PERSON
HERE

THAT
FEELS
AIS IS
TERRIFY-
ING!







COMPARED TO ME
AND THAT BRAT,
WHO WOULD YOU
CHOOSE AS THE
ONE MORE SUIT-
ABLE FOR YOU?



THE DIS-
GRACEFUL
BRAT THAT
WAS TREM-
BLING IN
FRONT OF
YOU

AIS,
WHAT
DO YOU
THINK?


...
UNDER
THAT
SITUATION,
I BELIEVE
THAT THERE
WAS NO
OTHER
WAY



TCH...
THEN LET
ME CHANGE
THE TOPIC?



I CAN ONLY
SAY THAT I
WILL NEVER
CHOOSE
BATE, WHO
SAY THESE
WORDS



AS A
FEMALE,
WHO
WOULD
YOU WAG
YOUR
TAIL TO
WHICH ONE
WOULD
YOU MAKE
LOVE TO?

OKAY,
AIS,
DECIDE
QUICKLY



...BATE,
DO YOU
EVEN KNOW
WHAT
YOU ARE
SAYING?

AN-
NOY-
ING



THEN
WHAT IF THAT
BRAT WAS
TO CONFESS
THAT HE
LOVES YOU,
WILL YOU
ACCEPT HIM?

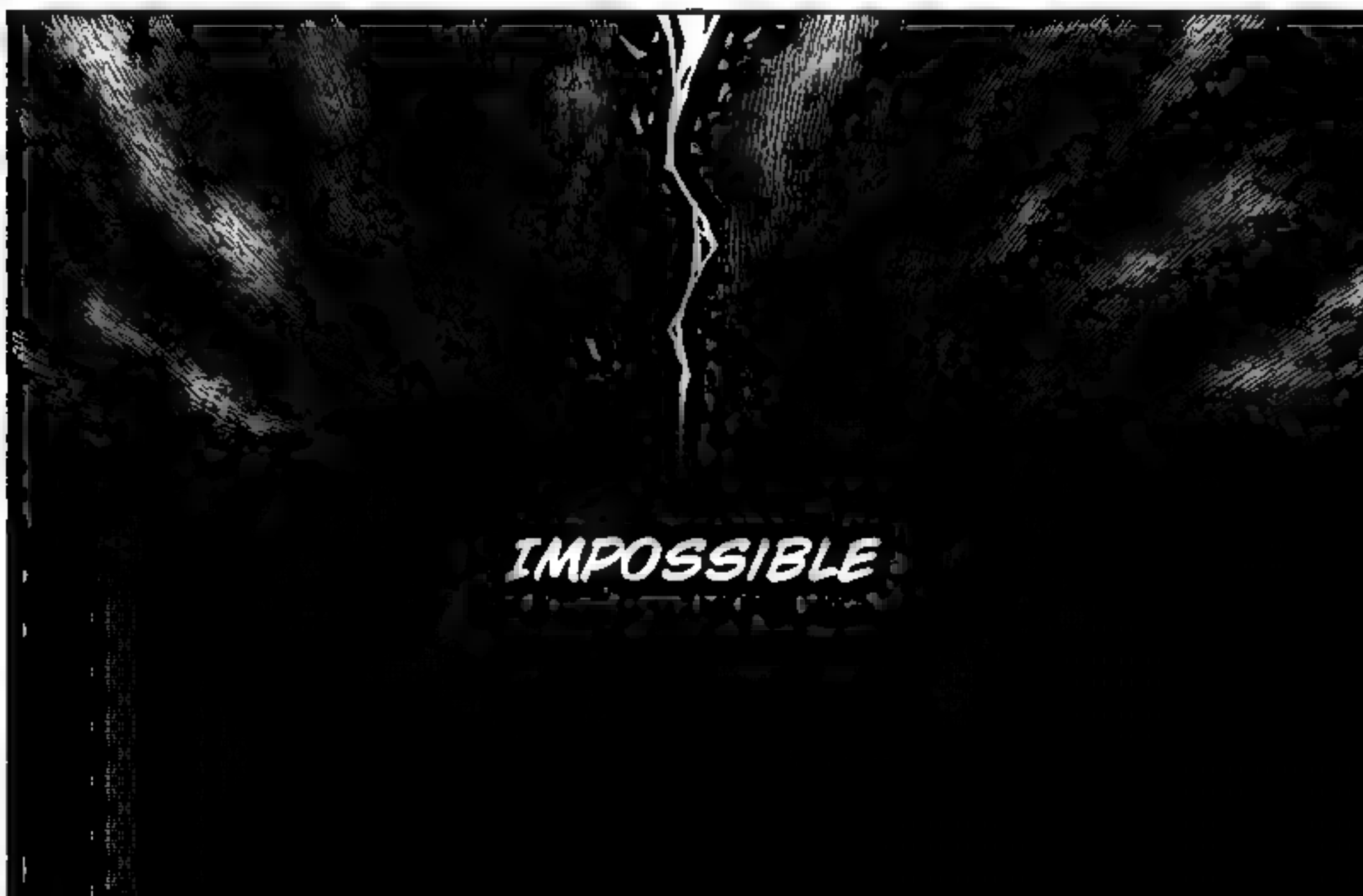


SHUT
UP
YOU
OLD
HAG

HOW
DIS-
GUST-
ING



THEN—



IMPOSSIBLE

**QUICKLY
REMEM-
BER IT**

**THOSE
HAVE
ALREADY
BECOME
SIMPLY
MEMORIES**

A BRAT, WHO
JUST HAVE
FEELINGS BUT
NO STRENGTH,
DOES NOT
HAVE THE
QUALIFICATIONS
TO STAND NEXT
TO YOU

AS
EXPECTED,
YOU CAN'T
ACCEPT IT,
RIGHT

I
ABSO-
LUTELY
DON'T
HAVE
ENOUGH
TO SPARE



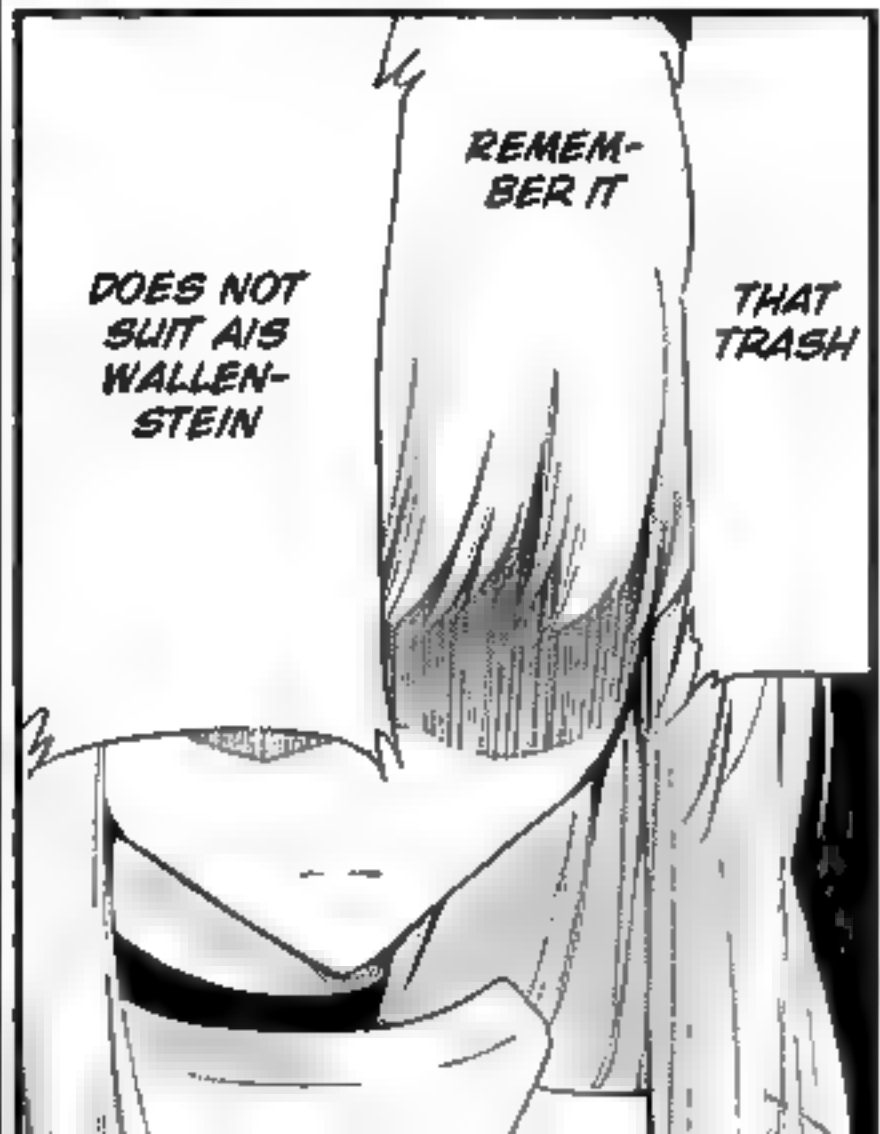
I DO NOT
HAVE THE
TIME TO
CARE ABOUT
OTHERS

LET'S NOT
TALK ABOUT
OTHERS, BUT
EVEN YOU WILL
NOT ACCEPT
HIM

DOES NOT
SUIT AIS
WALLEN-
STEIN

REMEM-
BER IT

THAT
TRASH



**BELL-
SAN!?**



**THAT IS
AT THAT
TIME
——!!**

**IF
I DO
NOT
HURRY
AND
CHASE
—**

**WE WERE
HEARD!!**

THAT
FOR?



WHAT
IS



THE OTHERS
ARE ABSO-
LUTELY UN-
NECESSARY

I DO NOT
HAVE THE
TIME TO
SPARE TO
CARE ABOUT
OTHER
THINGS

A PLACE
THAT LETS
ME BECOME
STRONG,
(DUNGEON)

AN
ENVIRON-
MENT THAT
LETS ME
BECOME
STRONG,
(COMRADES)



WHAT I
NEED IS
ONLY



THERE IS
NOTHING

ASIDE
FROM
THAT

Broken text. If you are also able to have a happy encounter with someone



相素お
手敵な
にたた
も



英お
まけ前
にの

Broken text. The hero that solely belongs to you



I
ALREADY
LOST
EVERY-
THING

BE-
CAUSE

MY ENTIRE
EXISTENCE
IS ONLY TO
BECOME
STRONGER

**BECAUSE
A HERO
NEVER
APPEARED
IN FRONT
OF ME**

トッ ビー・オブ・ザ・フューチャー・クエスト・クレスト
to be continued next quest

NEXT ISSUE ON

11/27



父さん、おれ、一緒に闘う外伝 SWORD ORATORIA

ソード・オラトリア

SOLITARY TRANSLATION

DUNGEON NI DEAI O MOTOMERU NO WA MACHIGATTE IRU DAROU KA GAIDEN SWORD ORATORIA



Translator

Jn

Raws

Public

Editor

ruepon

After 1 month break, we are back and with this chapter, we have finished the first meeting between Ais and Bell. Second one is far better one, let's see how many chapters till we get to see it. Incidentally, that second meeting just happened in the latest chapter (c24) of Danmachi main series.

剣と魔法の冒険譚 外伝 SWORD ORATORIA

ソードオラトリア

原作: 大森藤ノ (GA文庫 SBクリエイティブ刊)

漫画: 矢樹貴

キャラクター原案: はいむらきよたか /

イラスト: 矢樹貴 / ヤスダスズヒト

©Fuuno Omoi / SB Creative Corp.

OVERLAPPING
MEMORIES.

VESTIGES
OF THE
PAST.



待望のコミックス第1巻は

11月13日(木)発売!!

Quest 6: <Feelings>



THAT AIS
WOULD ACTU-
ALLY WASTE
TIME

NO
MATTER
HOW YOU
VIEW IT, IT
IS STILL
QUITE INCRED-
IBLE

AIS-TAN
DOESN'T
HAVE MUCH
SPIRIT
TODAY
EITHER...



AS EX-
PECTED,
IT WAS
BECAUSE
OF THAT
MATTER
AT THE
WINE
BAR

EVEN IF
WE TRIED
TO PER-
SUADE
HER, SHE
WOULD NOT
LISTEN...

NORMALLY,
SHE WOULD
DIVE RIGHT
BACK INTO
THE DUN-
GEON AFTER
THE EXPEDI-
TION



SO I SPE-
CIFICALLY
TOLD HIM
EXACTLY
WHAT
HAPPENED



AFTER HE
SOBERED
UP, HE
COM-
PLETELY
FORGOT
WHAT
HE SAID



REGARD-
LESS,
HE GOT
WHAT
HE DE-
SERVED

AH,
INCIDEN-
TALLY

THE
CULPRIT
IS CUR-
RENTLY
HOLED UP
THERE
LIKE A
BLACK
LUMP



...WHO
IS A MOM



PRO-
BAB-
LY

THERE IS
ANOTHER
REASON?

BUT AIS
ALSO ISN'T
SO WEAK
THAT SHE
WOULD BE
DEPRESSED
BY SUCH
A SMALL
MATTER.



...
WHAT?

THEN, I'LL
LEAVE IT
TO YOU



ALTHOUGH YOU
SEEM TO HAVE
AN EXPRESSION
AS IF YOU DO
NOT CARE, IN
THE END, YOU
WILL NOT DO
ABSOLUTELY
NOTHING,
RIGHT?

IN A BAD
MOOD

DON'T PRE-
TEND

POKE POKE
POKE POKE

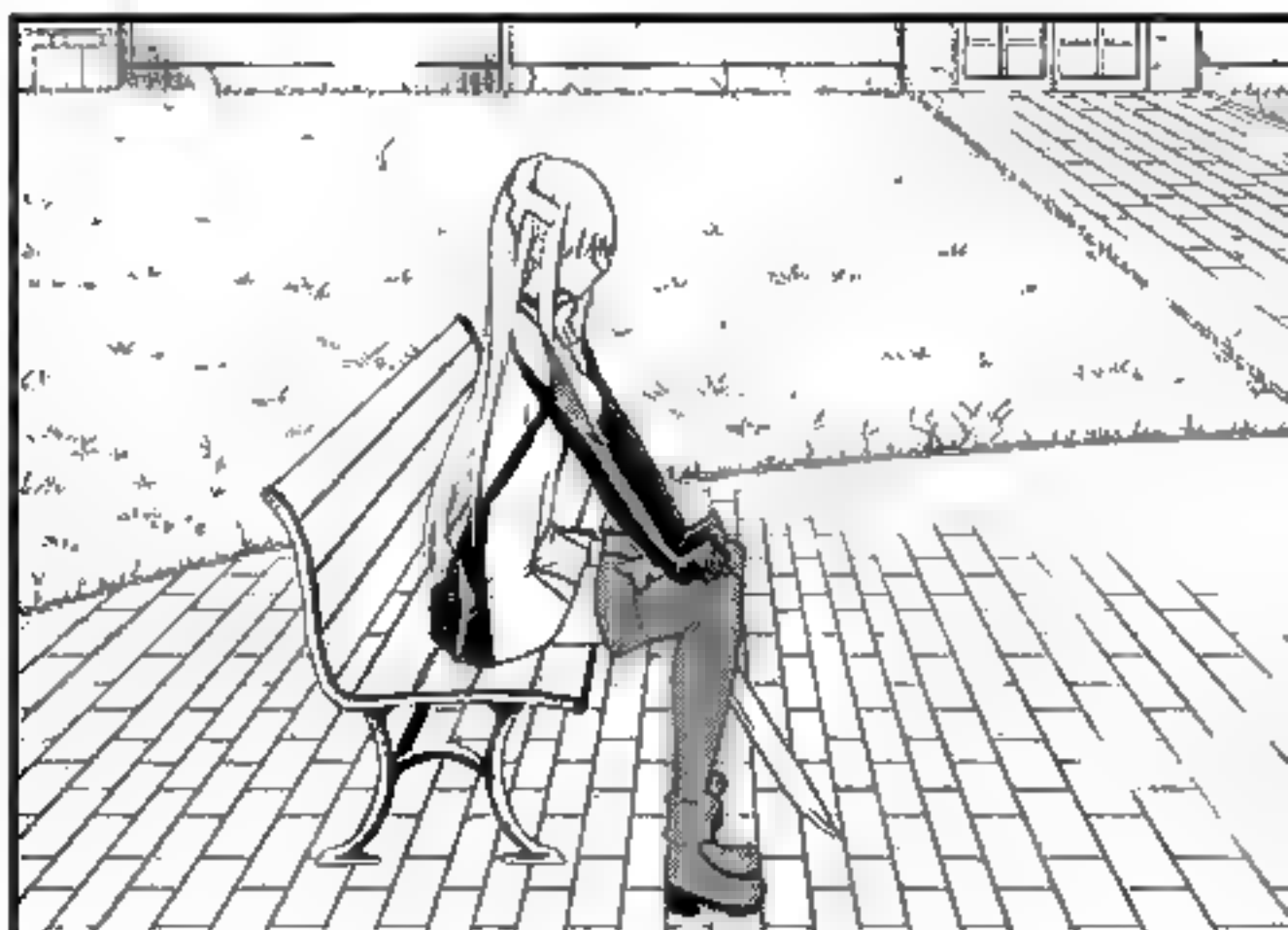
POKE POKE
POKE POKE



THEN,
THE REST
IS UP TO
YOU

MOM

Goodbye





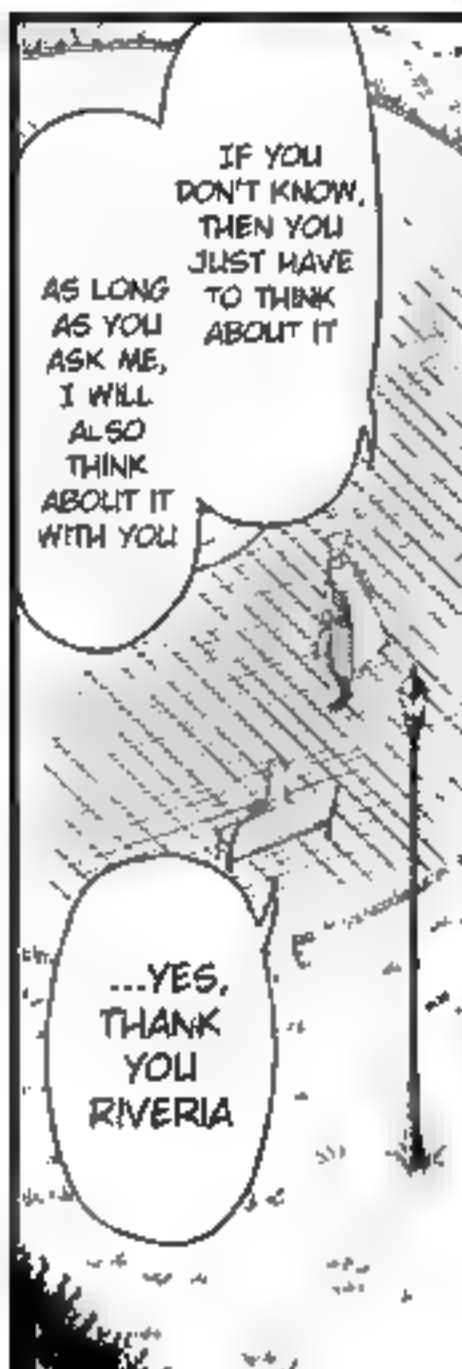


WHY DOES
MY BODY
NOT LISTEN
TO MY
WORDS...?



FROM THEN ON,
I HAD ALWAYS
REMAINED
INSIDE THE
CITY...

BUT IN
ORDER TO
BECOME
STRONG,
I MUST IM-
MEDIATELY
HEAD TO THE
DUNGEON



IF YOU
DON'T KNOW,
THEN YOU
JUST HAVE
TO THINK
ABOUT IT

AS LONG
AS YOU
ASK ME,
I WILL
ALSO
THINK
ABOUT IT
WITH YOU

...YES,
THANK
YOU
RIVERIA



YOU
SHOULD
ACTUALLY
FEEL HAPPY
RIGHT NOW,
YOUR FEEL-
INGS ARE
REALLY
COMPLEX

STANDS

?



...AIS, WHO
USUALLY
WOULD NOT
HAVE ANY
INTEREST IN
ANYTHING
ASIDE FROM
TRAINING AND
THE DUNGEON,
ACTUALLY...

... OH

...BUT IF IT
IS JUST ME,
IT IS IMPOS-
SIBLE TO
CHEER AIS UP

...THE
REASON IS
ALREADY
KNOWN

THE RIGHT PERSON
AT THE RIGHT
PLACE... I ALSO DO
NOT HAVE THE
QUALIFICATIONS TO
TALK ABOUT LOKI

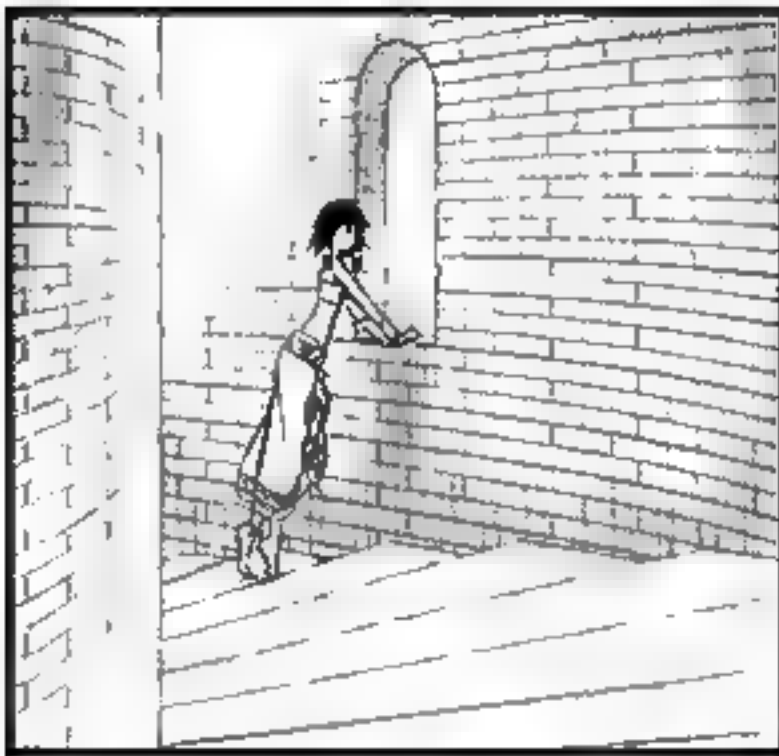
AIS?

THE REST
WILL BE
LEFT TO
THOSE
GIRLS

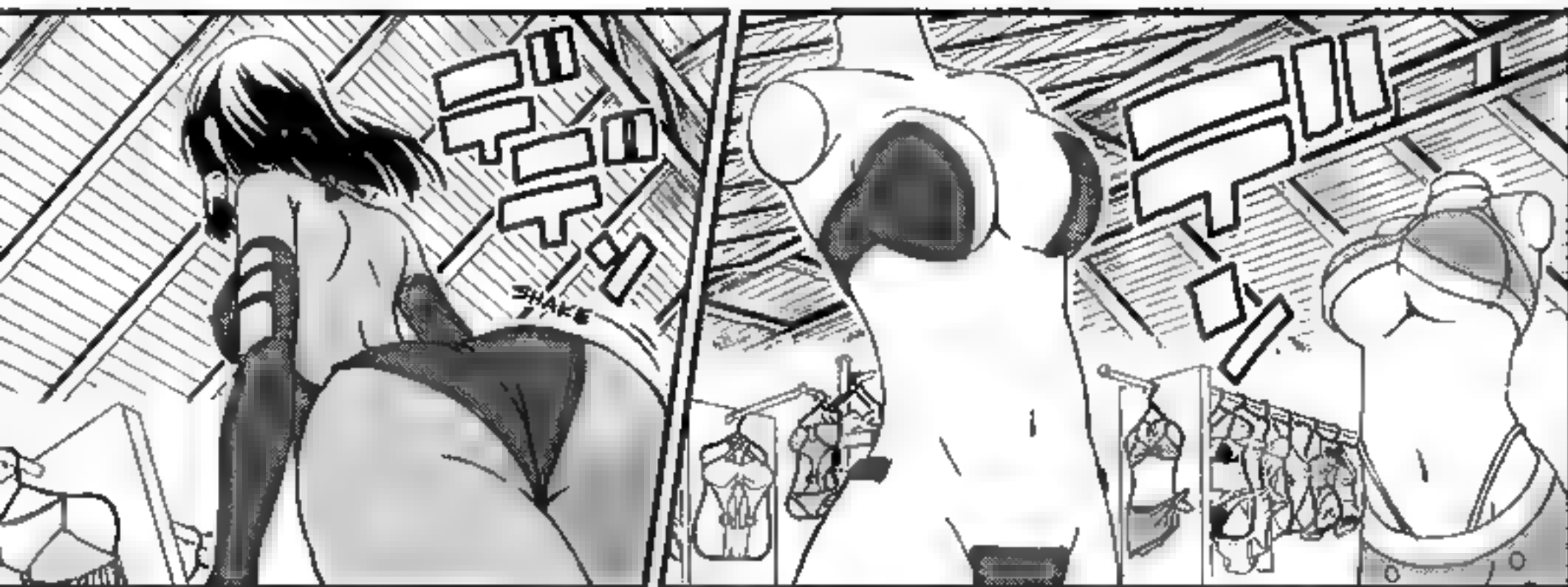


Tl Note Switching Bate with Bete as per author's official romanization.









SFX Bouncing "Ba is"



A...AIS-SAN!!







FWSHH

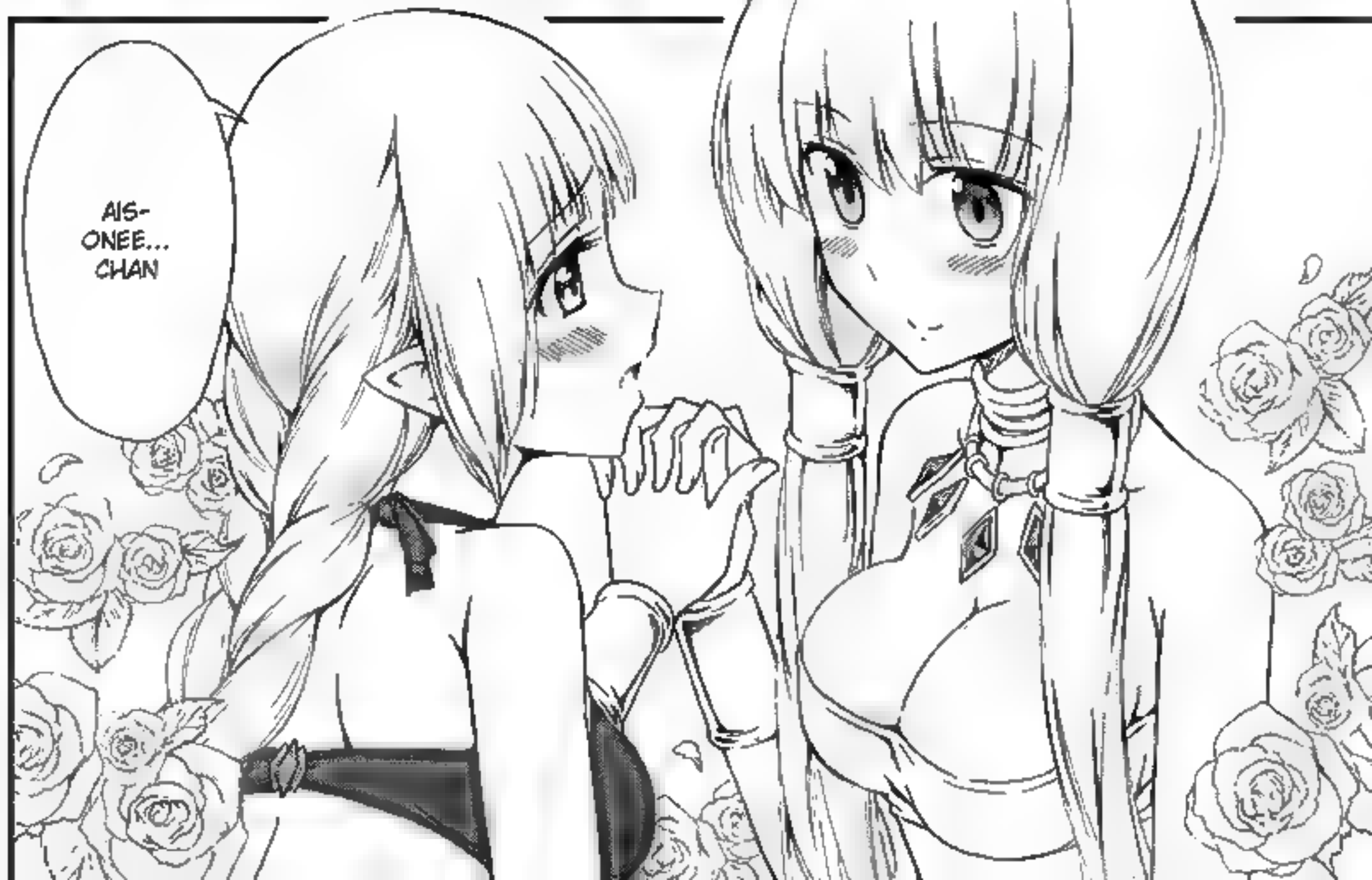
SPINNING

HOW IS IT
LEFIYA?

IT
MATCHES
LEFIYA AS
WELL...

T...THAT
SHOULD
BE AN
INDECENT
OUTFIT...

BUT WHEN
AIS-SAN
WEARS IT, IT
IS... THAT...
BEAUTIFUL



WAHHH-
HHHHHHH-
HHHHHH!?

LEFIYA?

BA-DUMP

DOES IT
SUIT ME?

HEHE, IT IS
A SPECIAL
PRODUCT OF
THIS SHOP

EXPOSED

I...
I DID
NOT!!

YOU FAN-
TASIZED
ABOUT IT,
RIGHT?

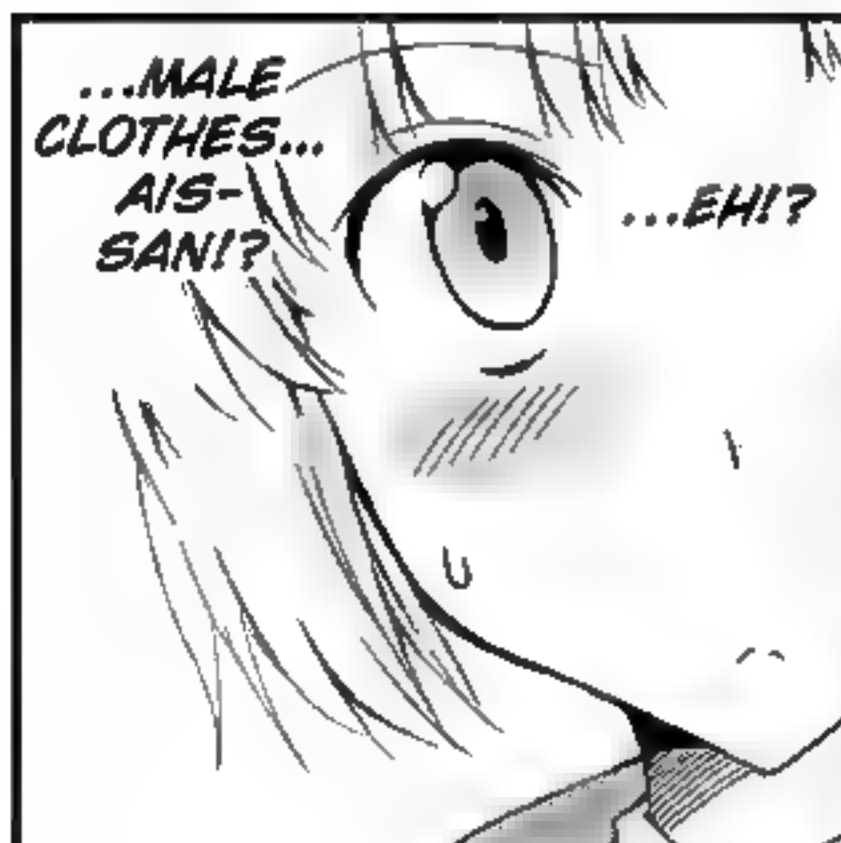
CLATTER

AH...
THAT AD-
PEAR-
ANCE
...!?



THAT...
DID YOU
WEAR
THAT?







MY CHEST
IS A BIT
TIGHT...



T...



TOO
COOL,
AIS-
SAN!!



LEFYA, IT
IS WRONG
TO CALL
HER LIKE
THAT!



A...AIS-
ONEE-
CHAN...

CAN
I CALL
YOU
LIKE
THIS?

T...THEN
SHOULD WE
CONTINUE
THE EARLIER
SCENARIO...

THUNK



THEN YOU SHOULD ALSO CALL ME LIKE THIS, FOR EXAMPLE, TIONE-SAMA

ARA



WHAT DOES IT MEAN ...

WHAT IS THAT EXPRESSION SUPPOSED TO MEAN?



ONEE-SAMA!

IN-STEAD

O...ONEE-SAMA!?

IF YOU WANT TO CALL AIS WHO IS WEARING THOSE KIND OF CLOTHES, THEN YOU WOULD NEED TO CALL HER...



AIS-ONEESAMA ...

A...



I WILL CALL YOU LIKE THAT, PLEASE LET ME CALL YOU LIKE THAT!!

NO!

LEFYA, DON'T FORCE YOURSELF TO CALL ME LIKE THAT ..

**IYAAA
AAAAA
AAAAA
AAAA!!**



...WHY
AM I NOT
INSIDE THE
DUNGEON?

WALKS

NORMALLY
WHEN THE
EXPEDITION
IS OVER, I
WOULD IM-
MEDIATELY
HEAD INTO
THE DUN-
GEON BY
MYSELF
SO...
BEFORE...
I DID...
NOT KNOW
THERE WAS
THIS KIND
OF PLACE

A
STREET
THAT I
DON'T
RECOG-
NIZE...

EVEN
THOUGH I
WANT TO
BECOME
STRONGER
THAN EV-
ERYTHING
ELSE

AIS,
YOU DID
NOT THINK
OF WHAT
KIND OF
CLOTHES
YOU
WISHED
TO TRY,
RIGHT?

ON THIS
STREET,
THERE ARE
VARIOUS
TYPES OF
CLOTHES
DISPLAYED

Just
walk
around

TONE
...!

ARA
AIS, WHAT
IS IT?





THE
TWO OF US,
SISTERS, WERE
A STRANGE
GROUP AMONG
THE AMAZONS



TOWARDS
THE
CAPTAIN, I
HAD EVEN
THOUGHT
WHAT IS
SO SPECIAL
ABOUT
JUST A
MERE
HOBBIT



...IN
THE PAST,
I DID NOT
HOLD ANY
INTEREST
TOWARDS
BOYS



IF YOU TRACE
BACK, IT IS
ACTUALLY A
GROUP OF
KNIGHTS THAT
HAD BEEN
CONSTRUCTED
INTO A GOD-
DESS

SO, AFTER THE
TRUE GODS
DESCENDED,
THIS FAITH
HAD DISAP-
PEARED WITH-
OUT A TRACE



INSIDE
THE CAPTAIN'S
OFFICE, THERE
IS A WALL
PAINTING
THAT HAS A
GODDESS
DEPICTED

IT IS THE
GODDESS
<FIONA>
THAT THE
HOBBIT
RACE
FIRMLY
BELIEVED
IN



YES...
BUT

...FINN
IS VERY
STRONG?



EVEN IF THEY BECOME ADVENTURERS, MOST OF THEM ARE SUPPORTERS OR REAR-GUARDS

IT IS BASICALLY RARE FOR YOU TO HEAR HEROIC TALES OF THE HOBBITS



THE HOBBITS LOST THEIR PILLAR OF SUPPORT AND SPED UP THEIR DECLINE...



THE CAPTAIN, HE, FOR THE REVIVAL OF HIS OWN RACE, CAME TO ORARIO

THE ENTIRE RACE HAD GIVEN UP

HE CAME FORWARD IN ORDER TO LET THEM FEEL THE EXISTENCE OF "PRIDE"

FOR ALL THE HOBBIT RACE THAT ARE CURRENTLY LIVING IN THE WORLD, AND THE CHILDREN THAT WILL BE BORN INTO THE WORLD IN THE FUTURE



RIGHT NOW,
MY GOAL IS TO
WEAR A BRIDAL
GOWN AND STAND
NEXT TO THE
CAPTAIN!!

FOR
THE
FIRST
TIME
SINCE
I WAS
BORN

THAT
STRENGTH
AND
KNOWING
HE WAS
BURDENED
WITH
SOME-
THING EX-
TREMELY
HEAVY



I HAD
TRULY
LOVED
SOME-
ONE


I HAD
WANTED
TO
BECOME
THAT
PERSON'S
SPECIAL
EXIS-
TENCE




SO TO
SPEAK








AIS, WE
ARE HERE



BUT EV-
ERYBODY
WILL HOLD
DIFFERENT
THOUGHTS



YET, NO
MATTER
WHEN, NO
MATTER
WHERE,



THEY WILL
NOT ABAN-
DON YOU
AND WILL
FIGHT TO-
GETHER
WITH YOU.
ISN'T IT
LIKE THAT?

SO



JUST FOLLOW
YOUR OWN
FEELINGS!

DON'T
REVEAL THAT
KIND OF EX-
PRESSION



MY OWN...
FEELINGS



IF YOU
NOTICE MY
WORDS,
THEN YOUR
BATTLE
STRENGTH
WILL ALSO
INCREASE!



IF IT WERE
ME, THEN
AS LONG AS
THE CAPTAIN
IS FIGHTING,
I WILL BE
ABLE TO USE
5 TIMES THE
USUAL
STRENGTH

THAT'S
RIGHT!

CHASED
HIM...



WHAT
DID I...
WANT
TO DO

I...
AT
THAT
TIME...



CHASED
HIM...

WITHIN
MY HEART,
THERE IS
A FEELING
THAT IS
MORE POW-
ERFUL THAN
ENTERING
THE DUN-
GEON





T/N. HESTIA Appearance <3





...THAT
NIGHT...
I...

WANTED TO
EXPRESS MY
APOLOGIES
TO THAT
BOY...!

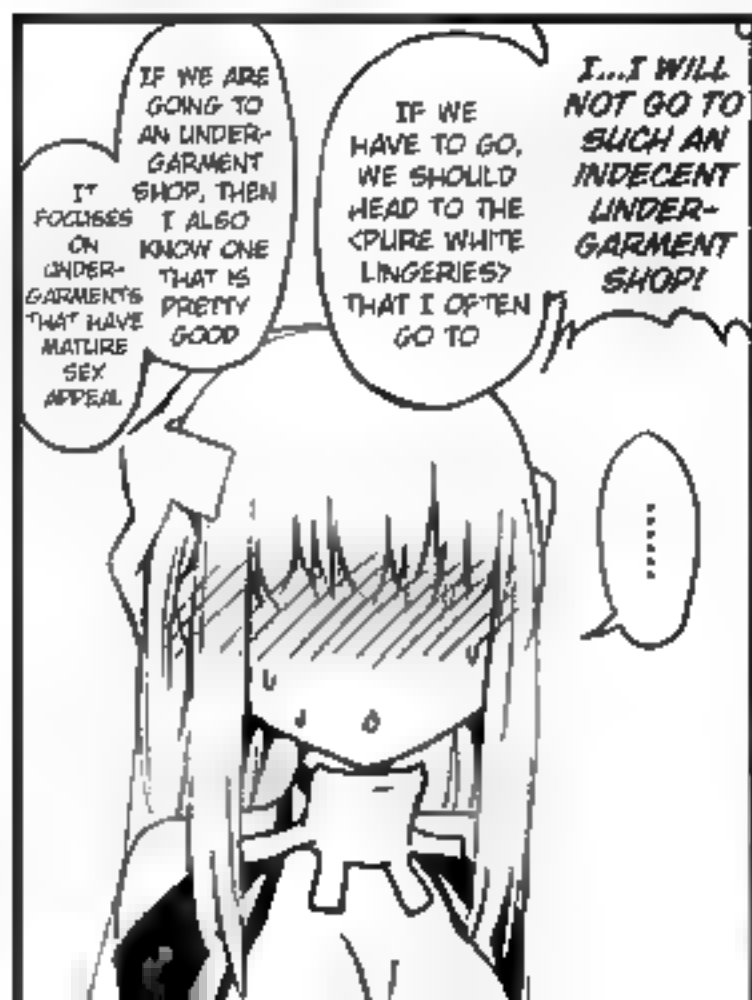


AIS-
S—AN



LOOK
QUICKLY
OVER THERE,
AIS-SAN IS
OVER THERE

TIONA-SAN,
ARE YOU
ALRIGHT?





MY OWN
FEELINGS













INSIDE THE
SAME DUN-
GEON, THAT
BOY AND I
ARE BOTH
FIGHTING



BUT
THERE
WILL BE
A DAY
WHEN
WE WILL
MEET
AGAIN...



THIS TIME,
I WILL BE
CHASED
AFTER

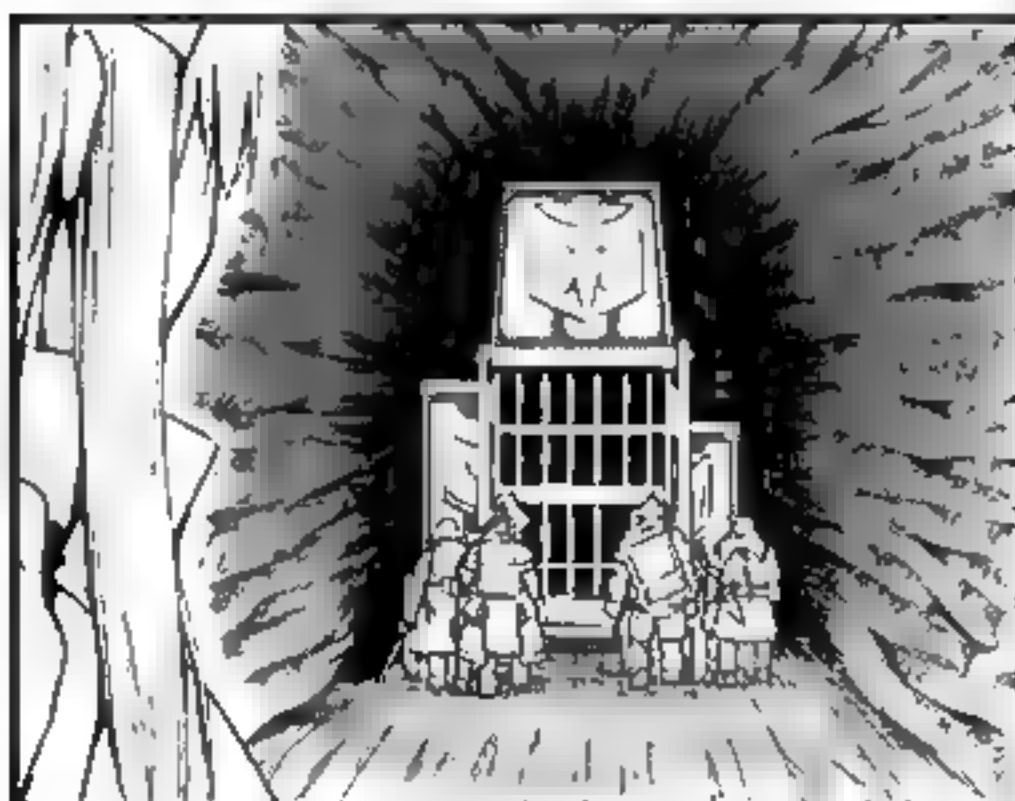


FROM NOW ON, WE WILL BEGIN TO TRANSPORT IT OUT OF THE DUNGEON

GOOD, WE HAVE CAPTURED ALL THE REQUIRED MONSTERS FOR THE <MONSTER FESTIVAL>

EVERY MEMBER SHOULD STAY ALERT AT ALL TIMES!!

THAT SIGN, <GANESHA'S FAMILIA>?



MONSTER...
FESTIVAL



to be continued next quest...

NEXT ISSUE ON

12/25

外伝も出た、問答する外伝 SWORD
ORATORIA

ソード・オラトリア

SOLITARY TRANSLATION

DUNGEON NI DEAI O MOTOMERU NO WA
MACHIGATTE IRU DAROU KA GAIDEN
SWORD ORATORIA



Translator

Jn

Proofreader

Aravyre

Editor

ruepon

So new chapter out.
Danmachi 4koma should
follow after, sooner or later.
Welcome Aravyre as
proofreader. For the
chapter, more or less
a transition chapter to
connect the last arc with
the upcoming one.

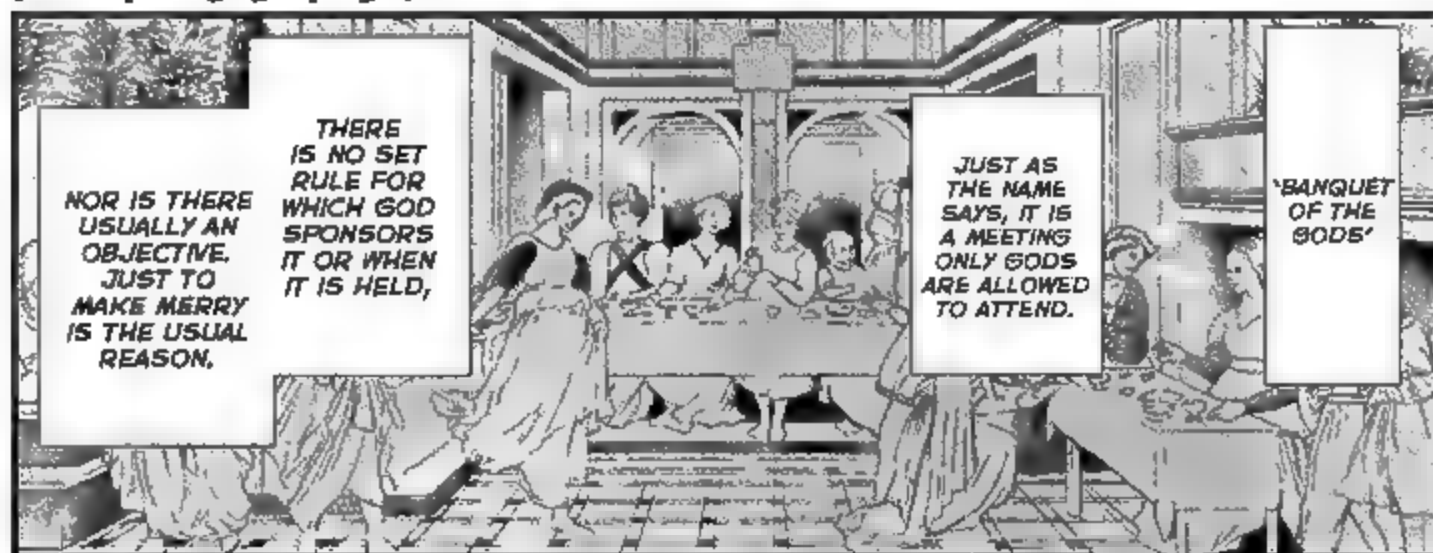


ダンジョンに
出会いを求めるのは
間違えるだろうか
外伝

1 ソード・オラトリア SWORD ORATORIA

原作: 大森藤ノ
(GA文庫/SBクリエイティブ刊)
漫画: 矢樹貴
キャラクター原案: はいむらきよたか
ヤスダスズヒト

ソード・オラトリア





YEE-
EEE-
EAA-
AH!!

I AM
GANESHA-!!





YO,
DIONYSUS

SO
YOU
CAME
TOO.

DIONYSUS

DIONYSUS FAMILY'S
PRESIDING GOD. RULES
A MIDDLE RANKED
FAMILY WITH MULTIPLE
LEVEL 2 ADVENTURERS.

I WOULD
DEFY COMMON
SENSE IF MY
FAMILY WASN'T
AS STRONG AS
YOURS, AFTER
ALL.

I
WONDER
IF SHE
LIED...

キミ
は
嘘
を
言
っ
た
の
か

I
THOUGHT
I'D BE ABLE
TO LAUGH AT
HOW SHE'S
SO POOR
SHE CAN'T
EVEN AFFORD
A DRESS...

OH
WELL,
THAT
SHORTY
ISN'T
HERE
HUH...

HUH?

OH,
LOKI.

IF IT
SN'T
LOKI.

YEAH, IT'S
THE LONG
AWAITED
FESTIVAL.

I LET
MY LEGS
CARRY ME
HERE SO
I COULD
GATHER
INFORMATION.





THE FARIAE
FESTIVAL...
HUH.



**You're not
making an evil
plan this time,
are you?**

**Are you
serious?**



HMM... YOU
KNOW.

ARE YOU
GOING TO
THE FARIAE
FESTIVAL,
LOKI?

I'M
THINKING I
MIGHT GO,
WHY?




I'M
SORRY IF I
MADE YOU
MAD! I'LL
APOLOGIZE!

I KNOW
IT'S NOT
SOMETHING
YOU DID
IN HEAVEN
AFTER ALL.

OH,
PLEASE WAIT!
I DIDN'T THINK
THAT THE FARIAE
FESTIVAL WOULD
INTEREST YOU.

**HEY!
WHAT'S THAT
SUPPOSED
TO MEAN!?**





EXACTLY
WHEN HAVE I
SCHEMED?

YOU
MAKE ME
SOUND BAD,
DEMETER.

ARE YOU
SCHEMING
AGAIN?

LOOK...

SOMETHING
IS BOUND TO
HAPPEN.

WHENEVER
YOU MAKE
THAT FACE,
DIONYSUS,



AIS,
YOU'RE
GOING TO
THE FARIAE
FESTIVAL
WITH LOKI?!

EHHH~



...INTO THE
DUNGEON
ALONE...!



SO IF
WE HAPPEN
TO MEET UP
THERE, LET'S
GO ROUND
THE FESTIVAL
TOGETHER!

WE'RE
GOING TO
EAST MAIN
STREET
RIGHT AWAY,

YEAH.



WELL,
THERE'S NO
HELPING IT.

SORRY
TIONA.

IT'S HER
PUNISHMENT
FOR WORRYING
US BY DIVING
INTO THE
DUNGEON
ALONE.

I'M
HAVING
AIS-TAN
HANG OUT
WITH ME ALL
DAY TODAY.



STILL,
AIS-TAN...











...THIS IS
THE GODDESS
FREYA, THE
INCARNATION OF
BEAUTY...!!!

FREYA

THE PRESIDING GOD OF
FREYA FAMILIA, A GROUP
WITH BATTLE POWER ON
PAR WITH THE LOKI FAMILIA,
AND ONE OF THE CITY'S
STRONGEST FACTIONS

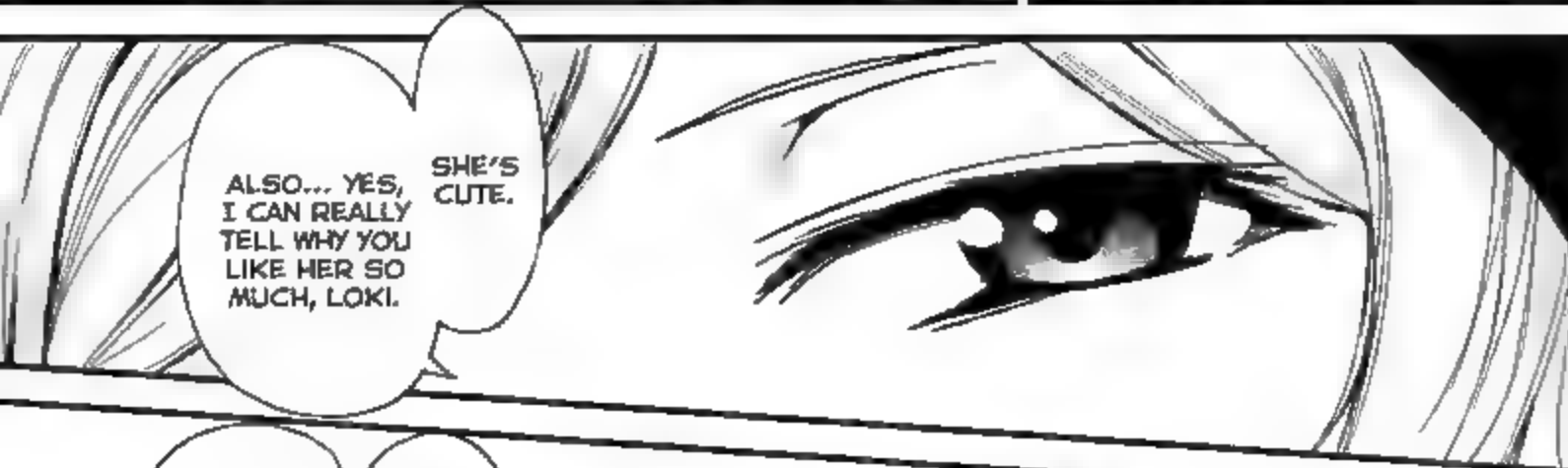


...THAT
WAS
CLOSE.

ALL
THE GODS
THAT COME
TO EARTH
HAVE THEIR
POWERS
SEALED.
THE ONE
IN RIGHT IN
FRONT OF
ME IS NO
EXCEPTION...
BUT



HER
BEAUTY IS SO
OVERWHELMING
THAT IT FEELS
LIKE YOUR SOUL
IS DRUNK...

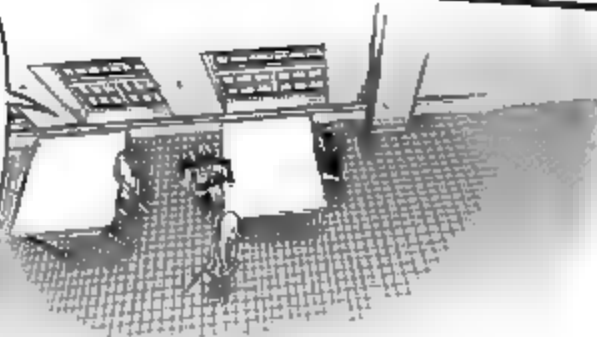


ALSO... YES,
I CAN REALLY
TELL WHY YOU
LIKE HER SO
MUCH, LOKI.

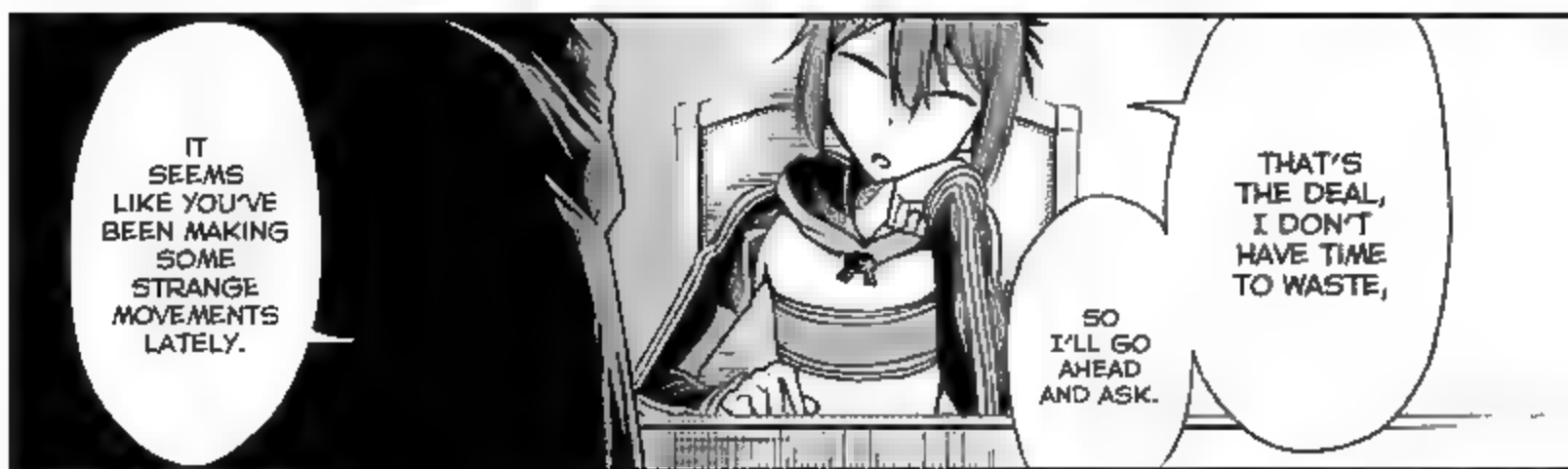
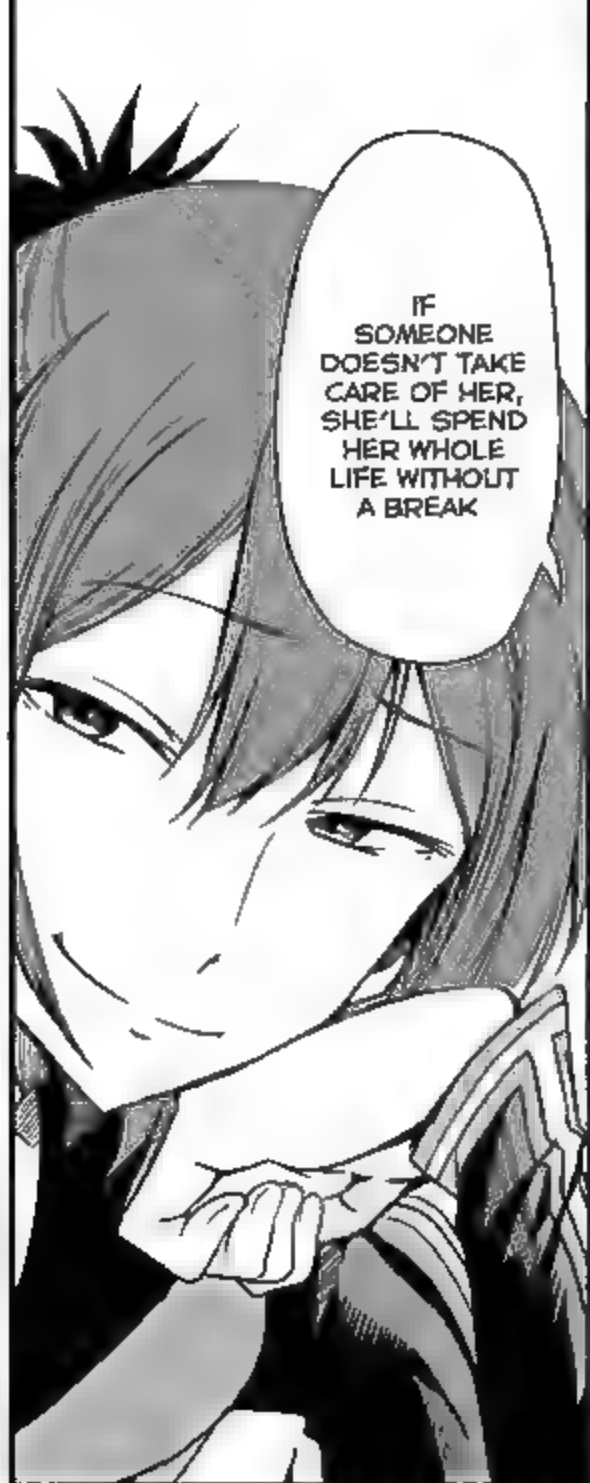
SHE'S
CUTE.

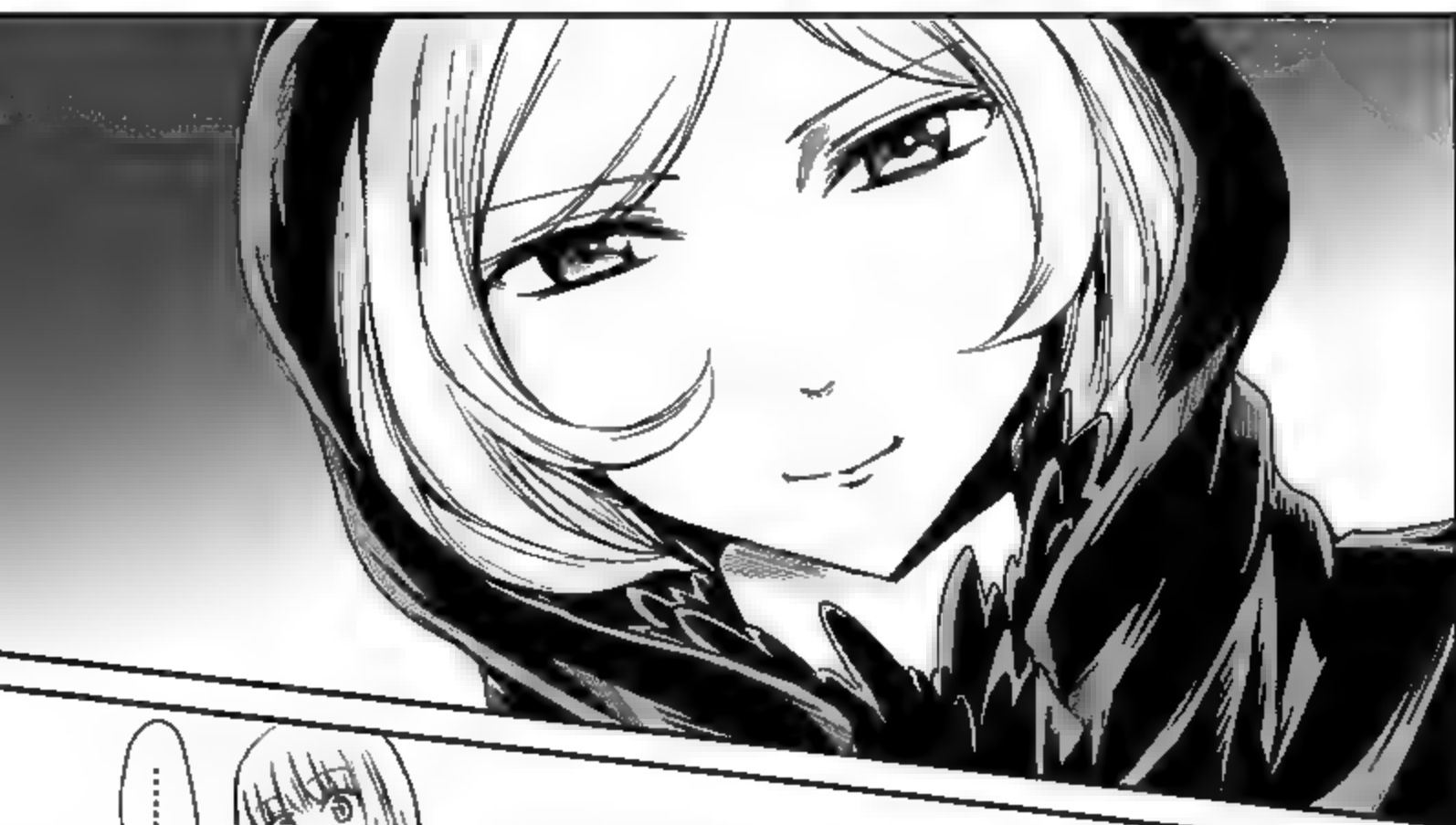
AFTER THIS
I'M GOING TO
MAKE SURE
TO HAVE FUN
ON MY LOVELY
DATE WITH
AIS-TAN!

WELL
YOU KNOW,
IT'S THE
FARIAE
FESTIVAL.



WHY DID
YOU BRING
THE SWORD
PRINCESS
ALONG WITH
YOU?







SO,
WHAT KIND
OF CHILD HAVE
YOU GOT IN
YOUR SIGHTS
THIS TIME?



IN OTHER
WORDS
SOME KID IN
SOMEONE'S
FAMILIA HAS
CAUGHT
YOUR EYE.

SIGH...
HOW
IDIOT C.



SPIT IT
OUT.

YOU
DON'T WANT
ANY TROUBLE
BETWEEN US
RIGHT?



IF
SOMETHING
HURTS HIM
A BIT HE'LL
CRY RIGHT
AWAY...

COMPARED
TO THE
CHILDREN IN
YOUR FAMILIA
OR MINE HE'S
STILL REALLY
UNRELIABLE.

.. HE'S NOT
STRONG.

.. THAT'S
WHAT HE'S
LIKE.



IT WAS
REALLY A
COINCIDENCE
THAT I FOUND
HIM. HE JUST
ENTERED MY
VISION BY
CHANCE.

...AT THAT
TIME HE
WAS ALSO
JUST...



THAT'S WHY
HE STOLE MY
EYES AND I
FELL FOR
HIM.

HE HAD
A COLOR I
HAD NEVER
SEEN
BEFORE.

BUT
HE WAS
BEAUTIFUL
AND CLEAR.





ソード・オラトリア



TL NOTE:
JAGAMARU
ARE FRIED
POTATOES
WITH DIF-
FERENT
FILLINGS.
USUALLY
CHEESE.



I'LL HAVE
ONE WITH RED
BEAN CREAM
FLAVOR.

UH WE'LL
HAVE ONE
NORMAL
JAGAMARU
AND...



AIS-TAN,
LET'S START
BY EATING
SOME
JAGAMARU*

OH,

RIGHT
THEN, NOW
I'LL HAVE YOU
HANG OUT WITH
ME UNTIL I'M
SATISFIED.



IS IT
GOOD?



I want
to try that
flavor too.

One
bite! Just
one bite is
enough!

Ais-tan,
feed me
ahhhh!







HER
MOVEMENTS
HAVE
BEEN ODD
RECENTLY
AFTER ALL.

WELL, YOU
KNOW.

THAT WAS
LIKE POKING
THE MOST
TROUBLESOME
OPPONENT IN
ORARIO.



LOKI...
ABOUT
BEFORE...



HM?
AH, THAT
THING WITH
FREYJA?

YEAH.. I
WAS JUST
KIND OF
WONDERING
WHAT WAS
GOING
ON..



I FEEL IT...
RUSTLING ALL
AROUND.



I FOUND
OUT SHE
WASN'T
GOING
AFTER JS,

SO
IT'S FINE
TO LEAVE IT
LIKE THAT

LIKE
WHAT...?



SAYING
'BE CAREFUL
DURING THIS
MONSTER
FARIEA.'

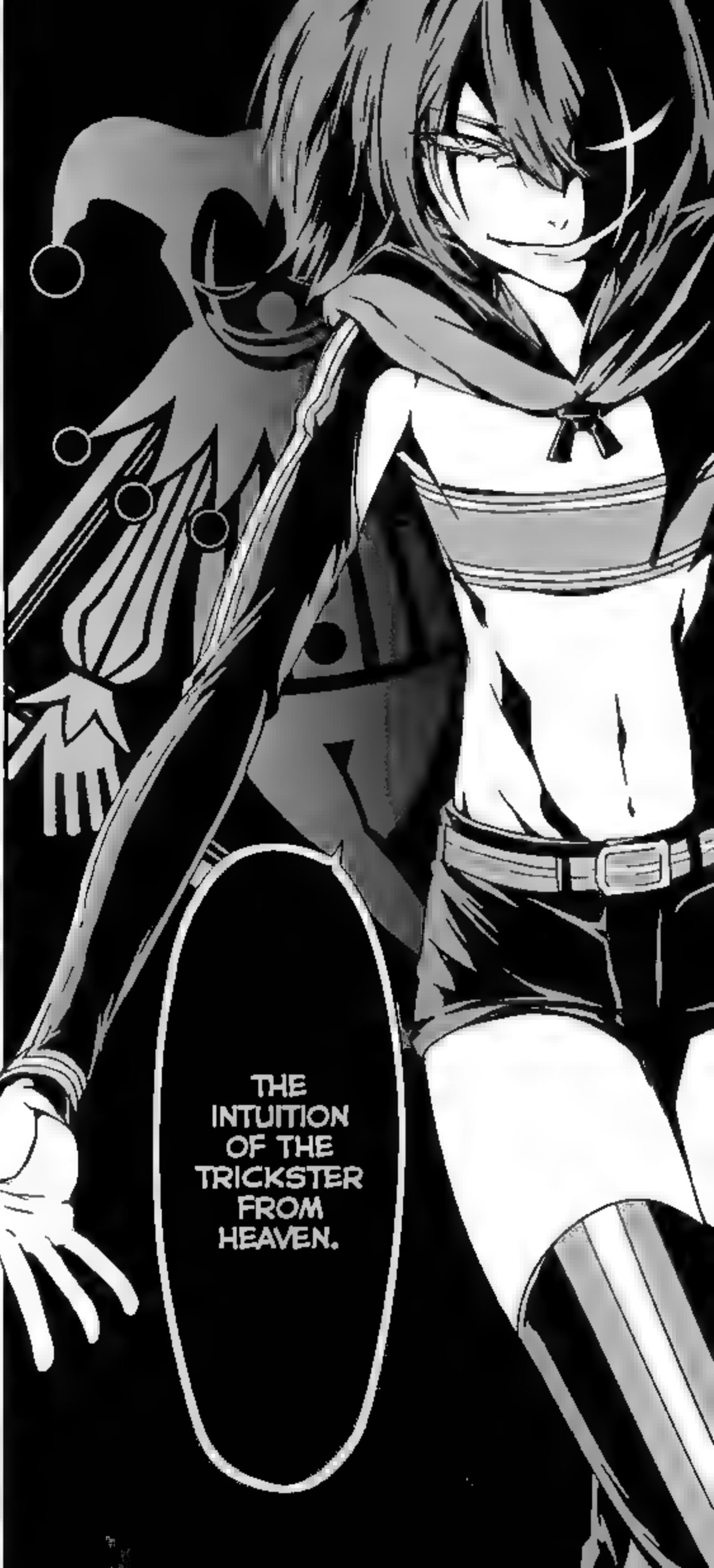
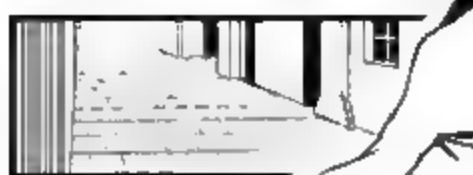
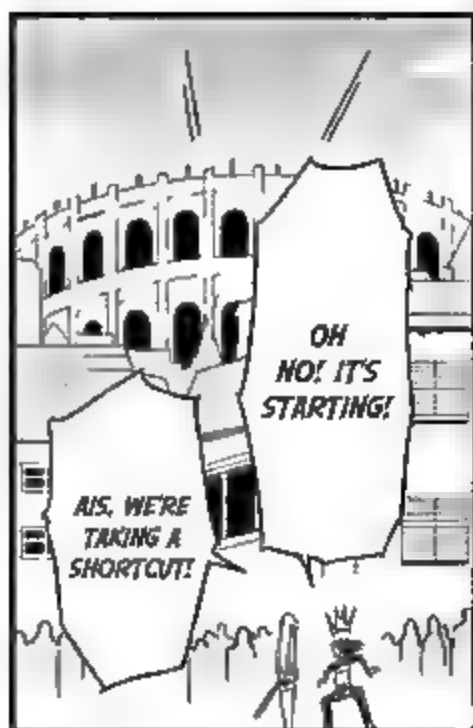


THAT'S
WHY SHE
ORDERED
ME TO BE
ARMED
TODAY...?

YOUR
INTUITION...?

IT'S
JUST MY
INTUITION
THOUGH.

..THAT'S
RIGHT.



THE
INTUITION
OF THE
TRICKSTER
FROM
HEAVEN.





ソード・オラトリア



I'VE
ALWAYS
THOUGHT

I DON'T
HAVE THE
POWER, THE
CAPACITY...

I COULD
NOT BE
TOGETHER
WITH
AIS-SAN.



EVEN
THOUGH I
THOUGHT I
GOT CLOSER
TO AIS-SAN


THAT'S
WHY, AT THAT
TIME...

THAT I
WAS ABLE
TO BE HER
STRENGTH,



I LEARNED
MY PLACE.

THAT
KIND HAND
KEPT ME AWAY
FROM AIS-SAN'S
BATTLE.



AIS-SAN,
WERE THOSE
WORDS
REAL...!?




YES!



THANK YOU
LEFIYA.

HEY,
OVER
THERE!



ARE YOU
CURIOUS...

I AM!



THE
GANESHA
FAMILIA...?

WHAT ARE
THEY DOING
AT THIS TIME
WITH ALL THEIR
EQUIPMENT?



UP
THERE.



LOKI!

THERE'S
NO WAY
THAT'S
TRUE!!
SEARCH
MORE
CAREFULLY!!

There could
be some in
the shadows
or something

OH?

DID
SOME-
THING
HAPPEN?

WHAT DO
YOU MEAN
THERE AREN'T
ANY DEAD,
OR EVEN
INJURED?!

WHAT?!



YOU SAY
IT CALMLY,
BUT THIS IS A
PRETTY BAD
SITUATION...

HAS
AIS-SAN
ALREADY
HEADED TO
WHERE THE
MONSTERS
ARE?

SO
THAT'S HOW IT
IS. AFTER AIS
DRAGS OUT THE
MONSTERS COULD
YOU GUYS BEAT
THEM UP?



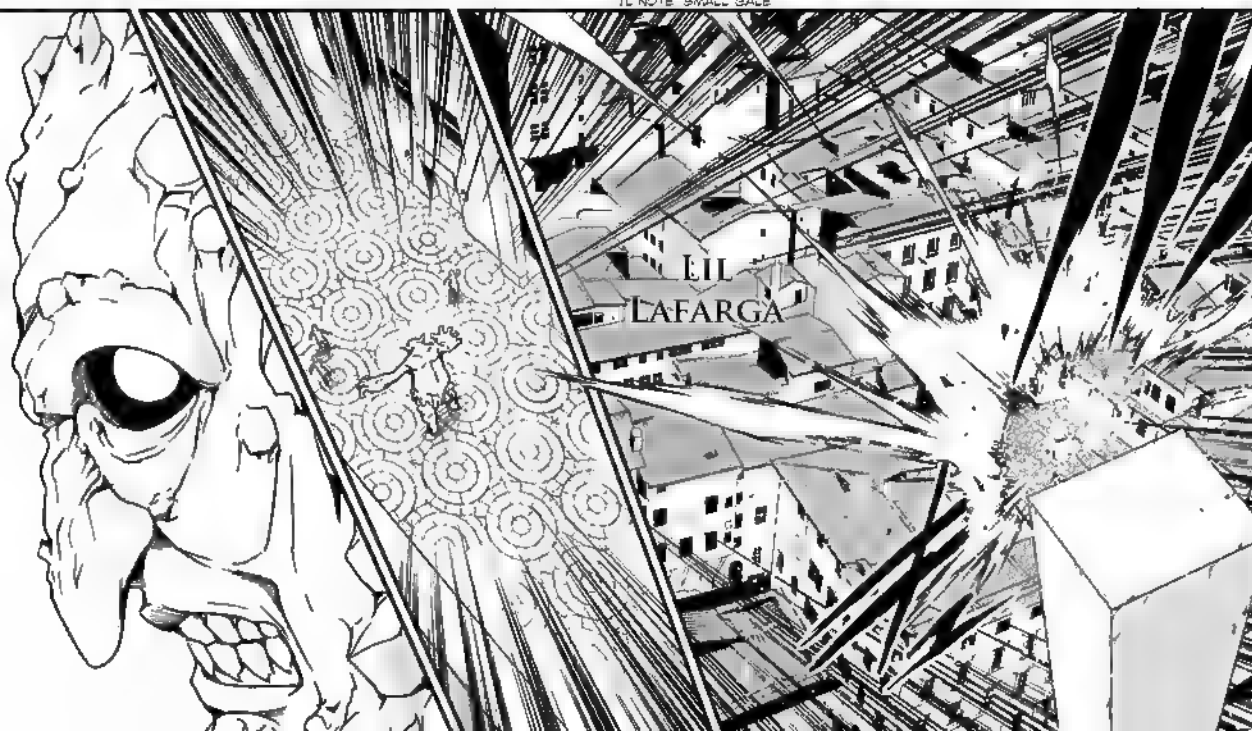
THEN
WHERE IS
SHE?

WHAT?

NO,
SHE
HASN'T
GONE
YET.



TL NOTE: SMALL GALE



'TEMPEST'
AWAKEN

...I
FOUND
THEM.





FOUR!!



AH I
THINK I
GET IT.

...YOU TWO
DON'T EVEN
HAVE YOUR
WEAPONS,
WHAT
ARE YOU
SAYING...



UWAH- IT
DOESN'T
LOOK LIKE
WE GET A
TURN-

IT
FEELS
LIKE WE
PREPARED
THE BAIT

BUT THE
FISH JUST
TOOK IT.



NO,
THAT'S
WRONG.



EVEN
WITHOUT MY
WEAPON I
CAN STILL...



...BUT

ENOUGH
THAT THEY
CAN FIGHT
WITH
AIS-SAN...

IT
JUST SHOWS
HOW STRONG
THOSE TWO
ARE.





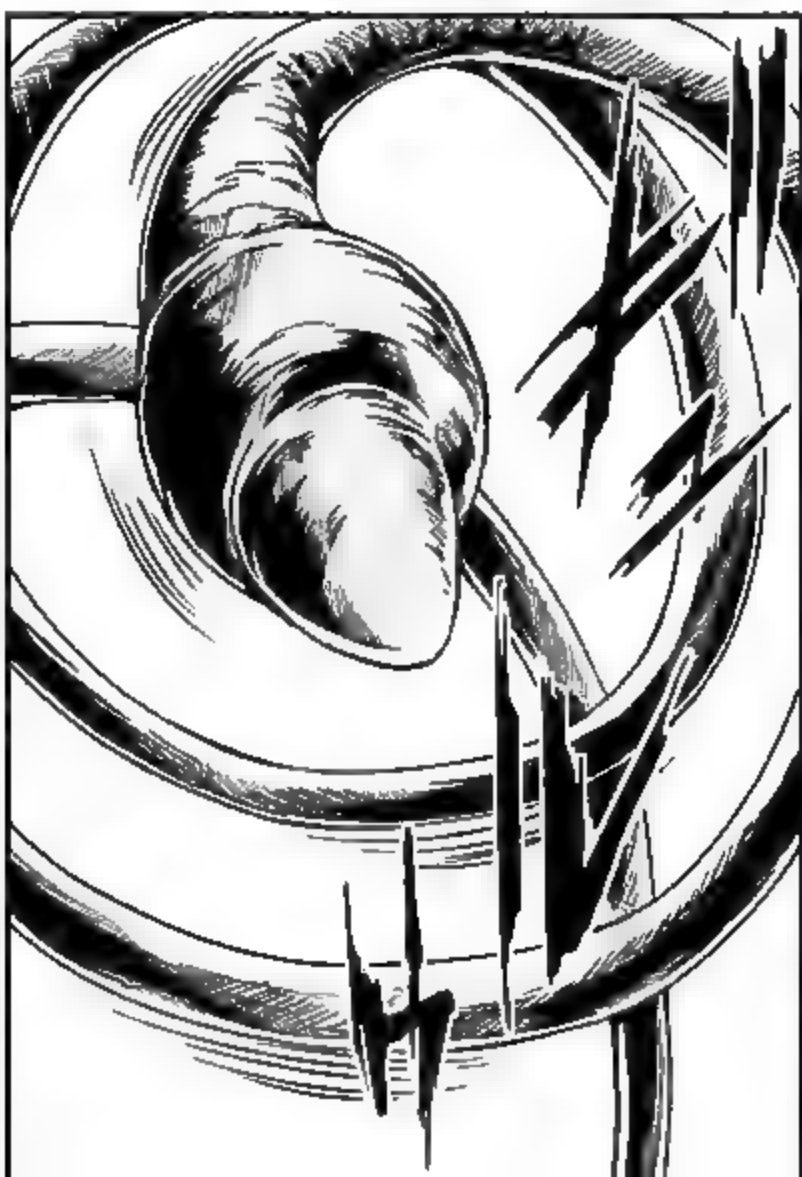




IT'S
HARD-!?

-!?

ん

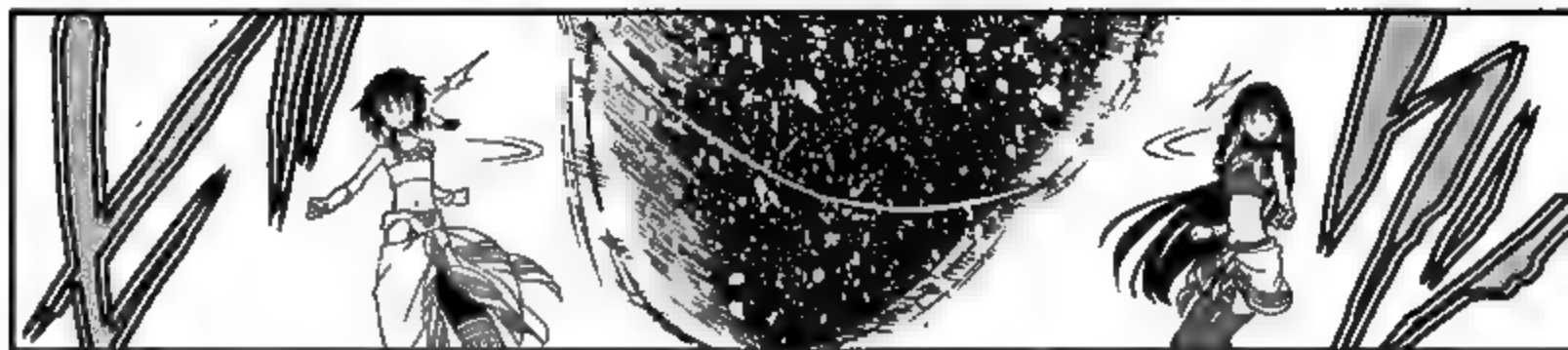


WE WON'T
BREAK
THROUGH
WITH JUST
OUR FISTS!!

AH
GEEZ, WE
SHOULD'VE
PREPARED
OUR
WEAPONS!?











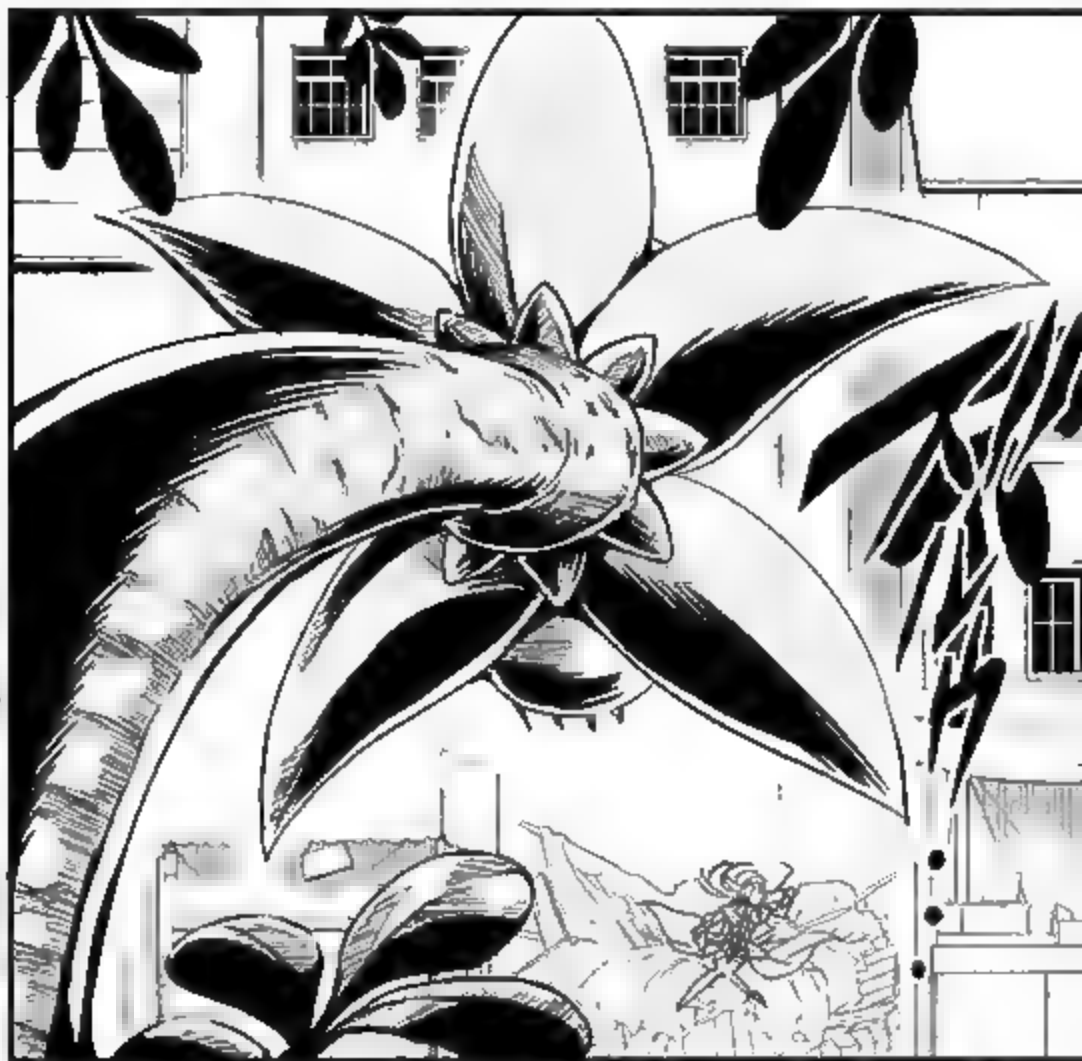
IT WASN'T
A SNAKE...
BUT A
FLOWER!?

IT...
BLOO
MED!?



LEFIYA,
WAKE UP!

AH GEEZ,
YOU'RE IN
THE WAY!!





NO
MATTER
HOW MANY
TIMES...

WE WILL
PROTECT
YOU



...N
...O!

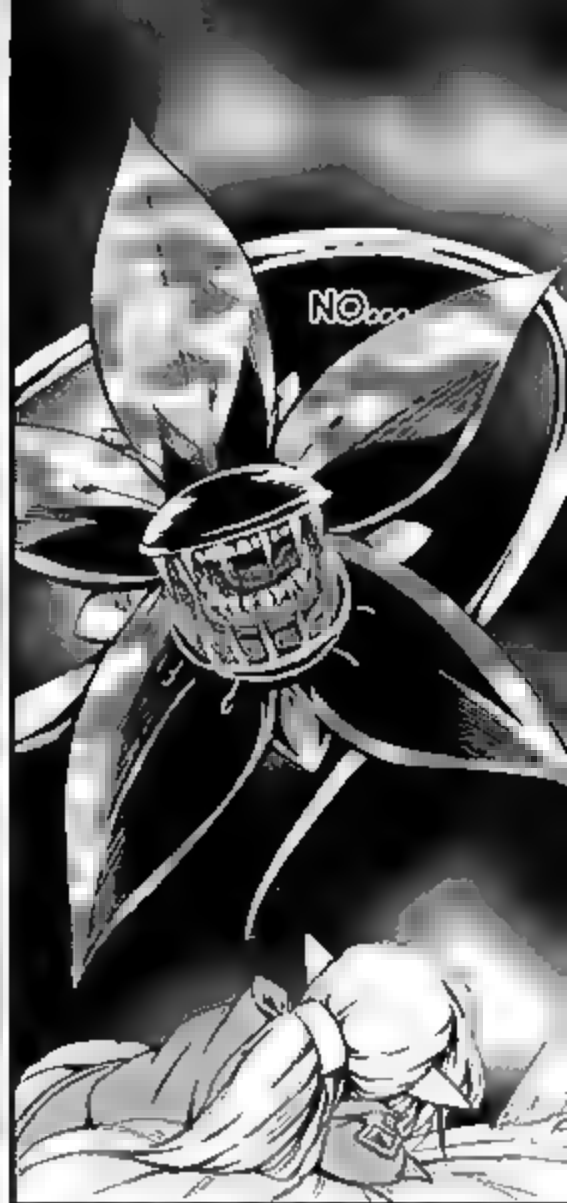
THEOB...

...O



AA
AAA
AAA
AH

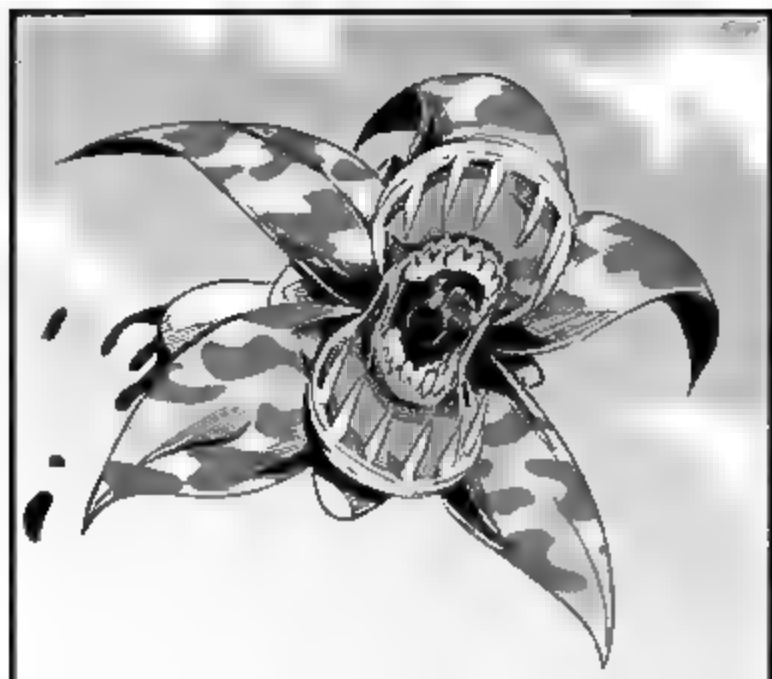
AHH
MAA





NO
MORE!!

AH-
HHH
AA
AA
AA
AA



IT'S
THE
SAME.

AGAIN THE
SAME.

Ah

I
WANT TO
SOMEDAY
BE ABLE TO
FIGHT BY
HER SIDE,

EVEN
IF AIS-SAN
OFFERS ME
HER HAND,

I
ADMIRE
HER SO,



I WON'T
TAKE THAT
HAND.



I'M
SURE...
I'M SURE
THAT I



**WILL
AGAIN BE
PROTECTED
BY THE GIRL
I STRIVE
FOR.**

**I'M
SURE
THAT I**

父さん出逢い、間違える 外伝 SWORD ORATORIA

ソード・オラトリア

ONE TIME SCANS BECAUSE WE KEPT SAYING 1 MORE TIME

ONE TIME SCANS!

TRANSLATION: **SHIMMERLAME**
PUNCTUATION: **VOLANSILE**
CAPTION: **RUEPON**
EDITING: **BLUESKY/TIMOTHY/DANE**
TYPING: **KODENIAN**
QUALITY CHECK: **TERAL/SALTYMILK/VOLANSILE**

YES WE FINALLY MANAGED TO RELEASE CHAPTER 11
SO MANY THANKS :3

I NEED TO SAY THANK YOU TO ALL THE PEOPLE THAT
JOINED TO HELP WITH THE MANGA AND MANGA
AND A SPECIAL THANKS TO TIA FOR JOINING AND
HELPING WITH THIS CHAPTER

-TERAL

DUNGEON NI DEAI WO MOTOMERU NO WA MACHIGATTE IRU DAROU KA GAIDEN - SWORD ORATORIA



Please support its creator by
buying a copy of the original
work or a local translation
when it becomes available.

WANT TO SUPPORT US? VISIT OUR WEBSITE AND COMMENT
IN THE RELEASE! ONETIMESCAPS.COM OR JOIN US IN OUR IRC: [#ONETIME](http://IRC.DRCHIGHWAY.NET)

Quest 7:
(Begin) (Hetero Carnival)

本編

↓
「ダマシ」
メカ決定!!

詳しくはHPをチェック!
<http://danmachi.com/>

コミックス第1巻
大好評発売中!!!

ダマシに出会って、求めるのは間違える外伝

ソード・オラトリア

原作: 大森藤ノ

漫画: 矢樹貴

キャラクター原案: はいむらきよたか
ヤスダスズヒト

(GA文庫/SBクリエイティブ刊) ©2014 Fujino Omori / SB Creative Corp









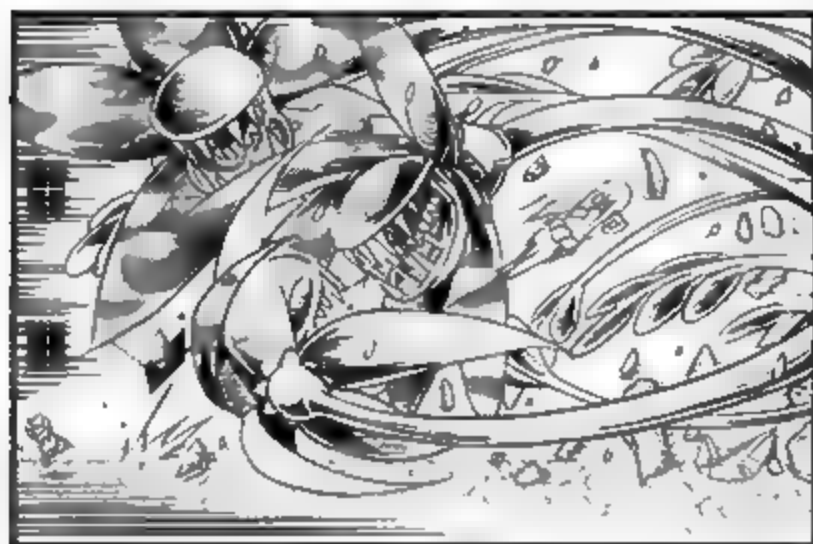
EVEN ARIEL
BLOWS HAVE
NO EFFECT!!

?



THEN I'LL PULL
THEM ALONG
AND GET SOME
DISTANCE
FROM LEFYA!



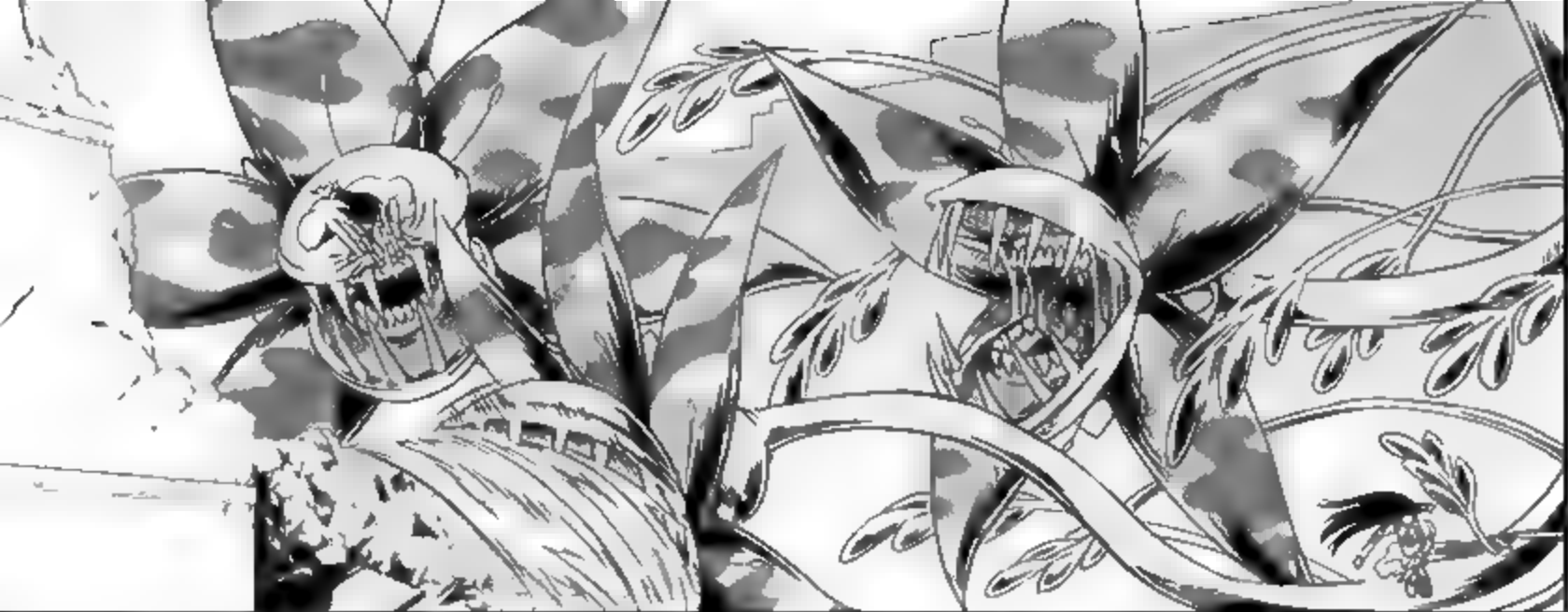




**TO GET
AWAY.**

**THERE'S
NO WAY**





SFX: THROB



THEY, WITH THEIR EQUIPMENT, WOULD BE ABLE TO SUPPORT AIS-TAN MUCH MORE THAN SOMEONE LIKE ME, THE GANESHA FAMILIA



IF I WASN'T HERE.



EVEN... WITHOUT ME.

**WE'LL PROTECT LEFIYA,
NO MATTER HOW
MANY TIMES.**

**I'M
SORRY!!**

UA...

KU...

**I'M
SORRY
AIS-SAN
...**

...SO

**I'M
HOLDING
YOU
BACK!!**

**UUAH-
HHH**

**AAAH
HH...**

**SO NEXT TIME WE'RE
IN TROUBLE**



**IT'S
LEFIYA'S
TURN
TO SAVE
US.**

THAT'S
WHAT A
FAMILIA
IS...

A MEMBER
OF THE
STRONGEST
PROUDEST
LARGE
FAMILY IN
ORARIO!!

WHO HAS
EXCHANGED
VOWS WITH
THE GOD
LOKI.

I...
AM

I AM
LEFIYA
VIRIDIS

AN ELF
FROM
WIESHE
FOREST

EH
...?

7...

AH-!!



I CAN'T
RUN
AWAY

LEFIYA...!?

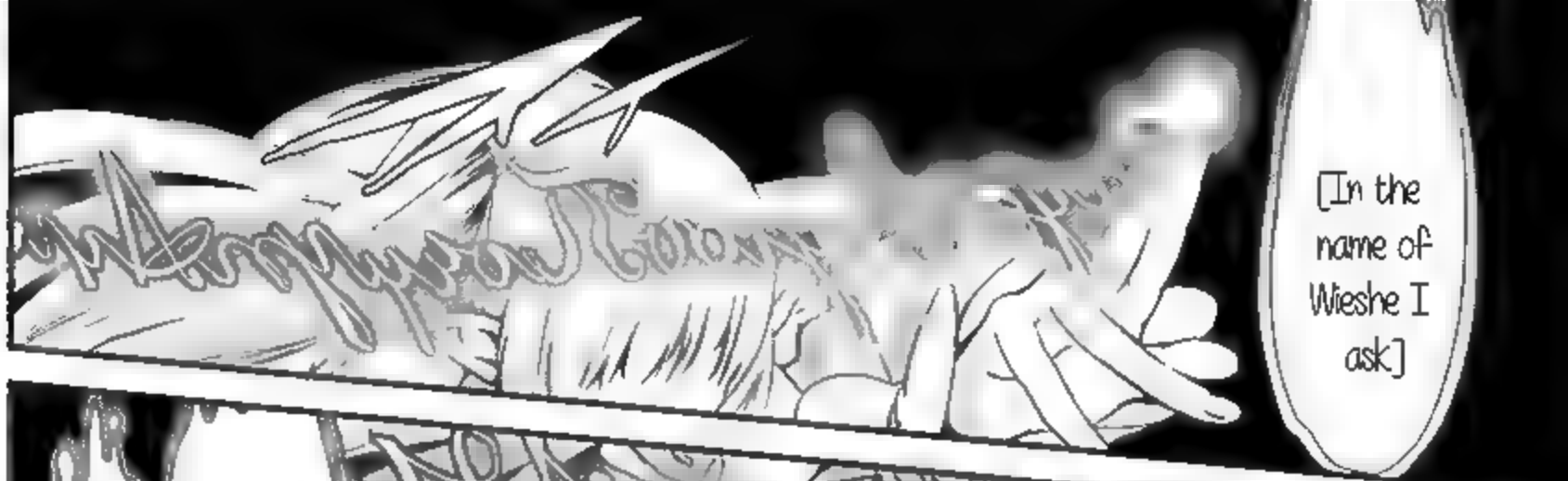


MY
ALLIES,

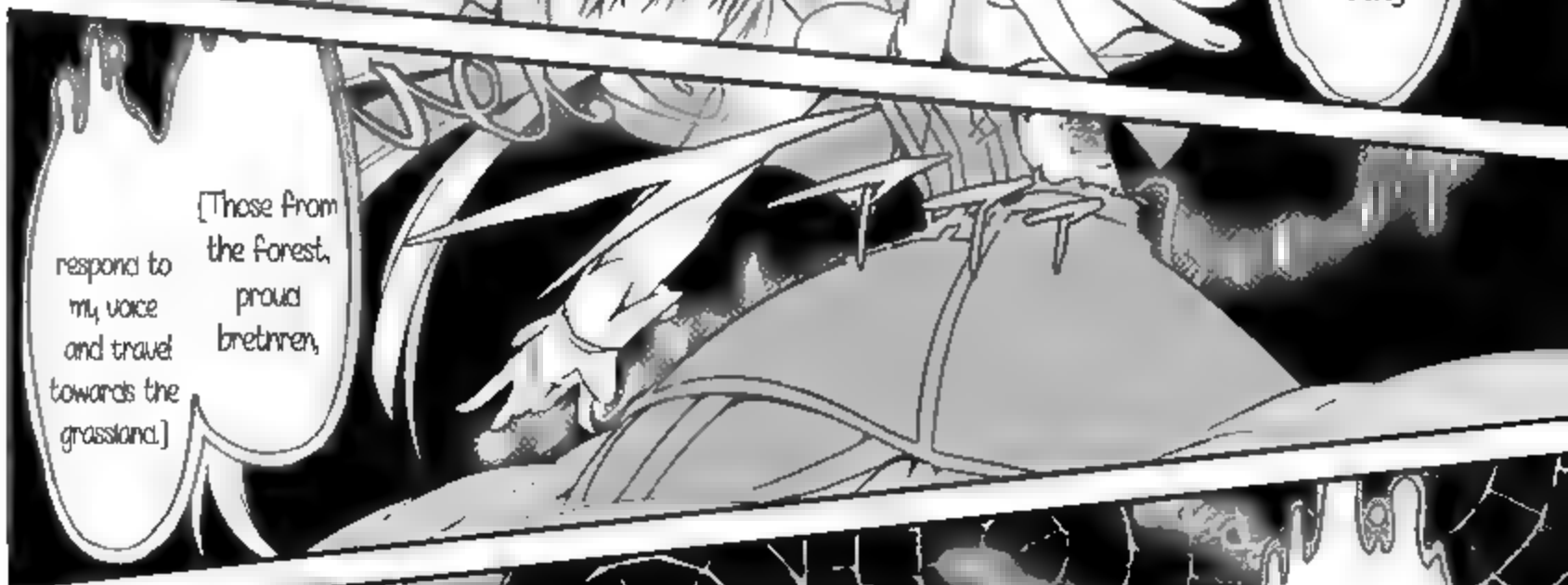
MY
FRIENDS,



IMPORTANT
TO ME!!



[In the
name of
Wieshe I
ask]



[Those from
the forest,
proud
brethren,
respond to
my voice
and travel
towards the
grassland.]

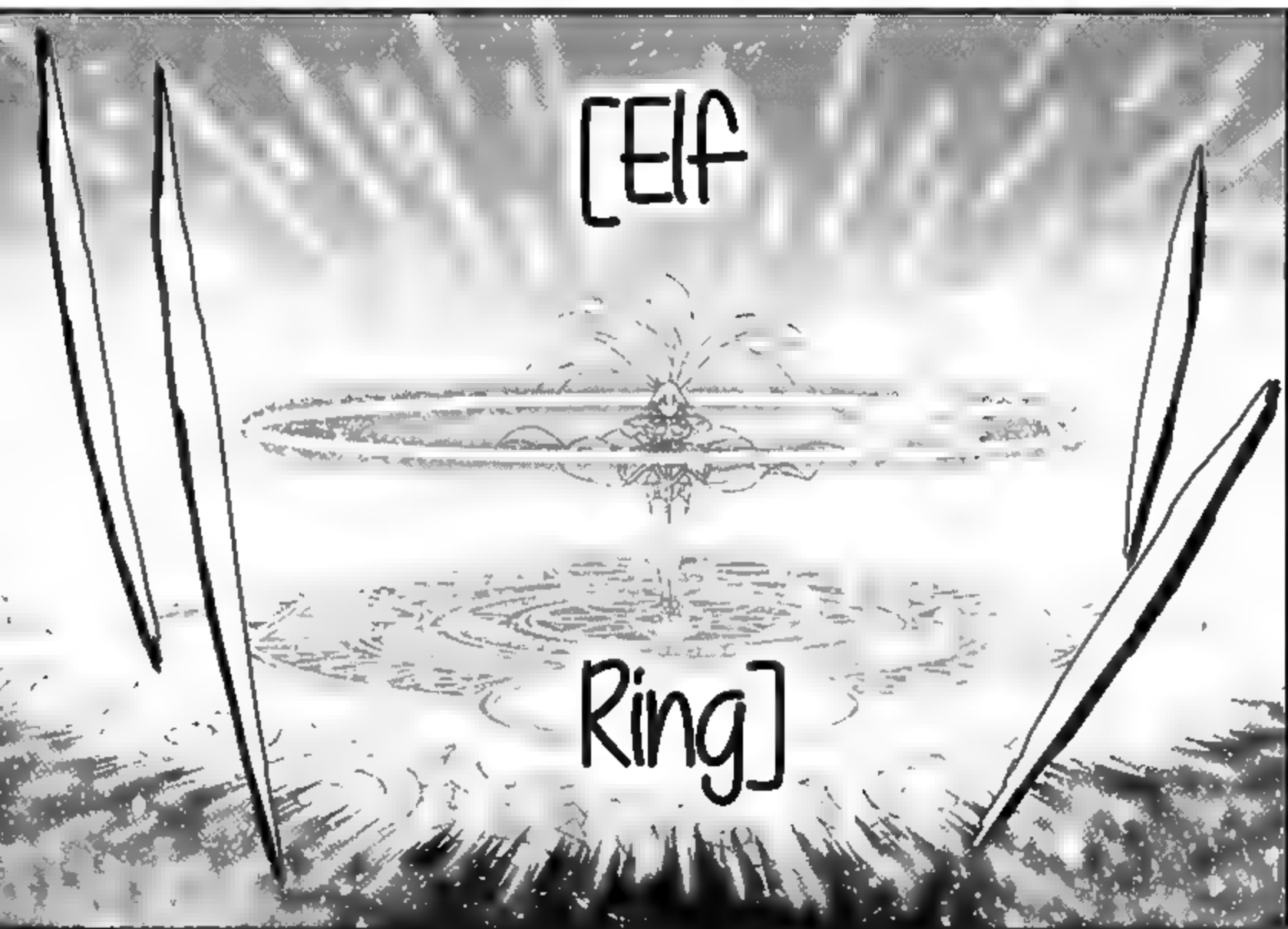


[The connecting
bonds, the
heavenly vow,

turn the
circle in a
whirling
dance.]



[Arise,
fairy wheel.]





**I'M NOT
AFRAID**



**EVERYONE
IS HERE.**





TO A
MISERABLE
EXTENT,
OVER AND
OVER AND
OVER,

I'M
BEING
PROTEC-
TED

ENOUGH
TO BREAK
MY HEART.

[White snow,
harbinger of
the end.]



THAT
SOMEONE
LIKE ME IS
NOT WORTHY
OF THEM.

[Come forth
twilight,
envelop me
wind.]

IT'S
BEING
MADE
CLEAR

[Close off
the light, chill
the earth.]



BUT
...!



Let loose your
blizzard, third
true winter, my
name is Alfar]!!

**EVEN
SO
...!!**



...
LEFI-
YA'S!!

IS
NOT...



YEAH,
THIS
MAGIC

!!?

THIS
CHANT
IS...!!

AMONG
THOSE
THREE, THE
LAST ONE
LEFIYA
LEARNED
IS

SUMMON
BURST

IN OTHER
WORDS,
EVEN THOSE
WITH TALENT
CAN ONLY
USE THREE
DIFFERENT
SPELLS.

THE NUMBER
OF MAGIC
SLOTS
WRITTEN IN
YOUR STATUS
IS AT MOST
THREE.

THE
NUMBER
OF
SPELLS
YOU CAN
LEARN
HAS AN
UPPER
LIMIT.



IF YOU
CAN
CLEAR
THESE
CONDI-
TIONS

USING
TWICE THE
NORMAL
CHANT
TIME AND
MAGIC
POWER,

ELEVEN
MAGIC.
COMPLETELY UNDER-
STANDING
THE EFFECT
OF WHAT
YOU ARE
SUMMO-
NING,

IT IS
UNHEARD
OF MAGIC
FROM THE
LAST ERA,
RARE
MAGIC.

YOU CAN
USE ALL
MAGIC
SPELLS.



[Thousand
Elf]

TO THIS
SMALL ELF
THAT BREAKS
COMMON
SENSE, THE
GODS GAVE
ANOTHER
NAME

WHAT
WAS SUM-
MONED
WAS



**THE
QUEEN
OF
ELVES',**

**RIVERIA
RIOS
ALFAR'S
ATTACK
MAGIC.**





IT WAS
MAGIC GIVEN
ONLY TO THE
STRONGEST
MAGIC USER
IN ORARIO,
ABSOLUTE
ZERO
FREEZING
MAGIC.

THAT
PURE
WHITE
LIGHT

[Wynn
Fimbulvetr*]

*TL NOTE: FIMBULVETR IS THE MIGHTY WINTER THAT
PRECEDES RAGNAROK IN NORSE MYTHOLOGY.



**COULD
FREEZE
EVEN
TIME.**



HAAA-!!



NICE
LEFIYA!

YOU SURE
CAUSED
US A LOT
OF TROUB-
LE, YOU
CRAPPY
FLOWER!!







...!
WHEN
DID
SHE...



LOKI!?



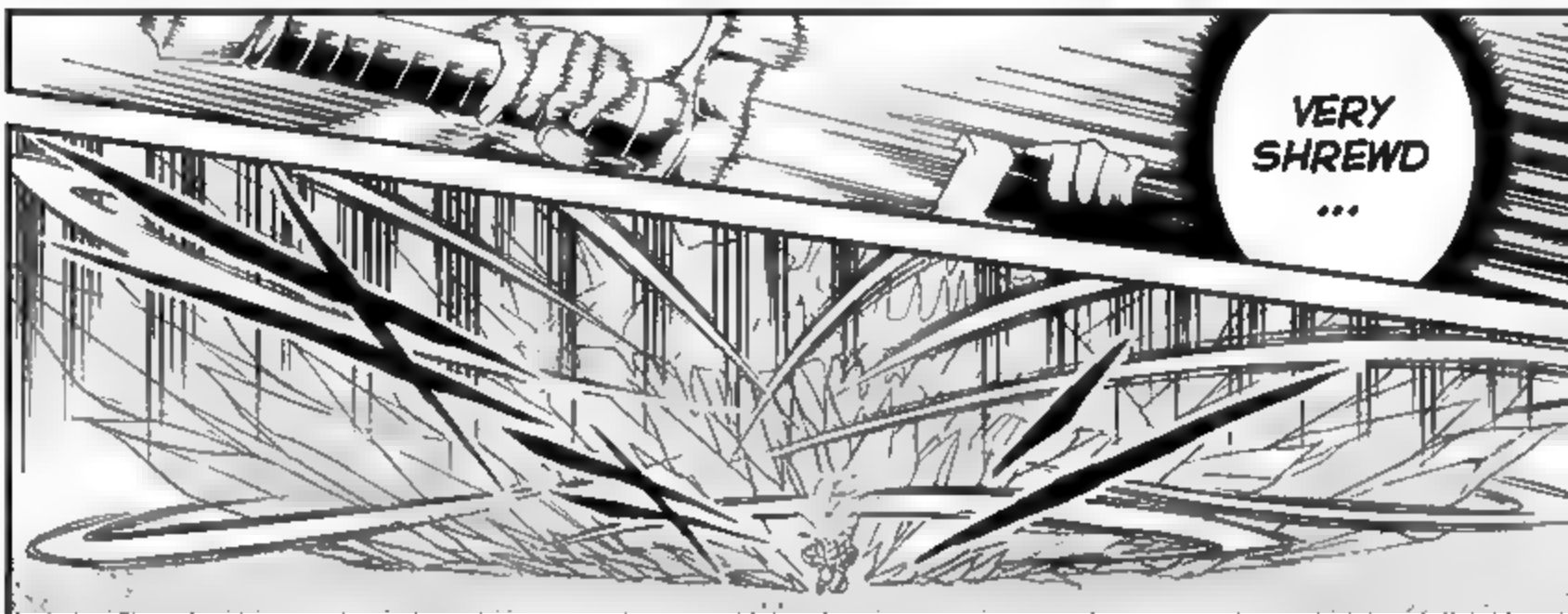
THAT
CHILD
FROM
EAR-
LIER!?

AIS...



PICKED
THIS UP
FOR YA,
USE IT...!

VERY
SHREWD
...







TI-
TIONA-
SAN!?



YOU
REALLY
SAVED
US!!

LEFIYA,
THANK
YOU!



YOU WERE
LIKE
RIVERIA...
IT WAS
AMAZING.

THANK
YOU
LEFIYA



AIS-SAN
...





...YEAH,
LET'S GO
LEFYA.



YES!



I FEEL
LIKE
THERE'S
SOMETHING
ELSE
THERE.

TIONE,
COULD YOU
GUYS GO
CHECK
UNDER-
GROUND?

LEFYA, GO
GET TREA-
TED BY THE
GUYS AT
THE GUILD.

AIS AND I
WILL HEAD
TO THE
REMAINING
MONSTERS.



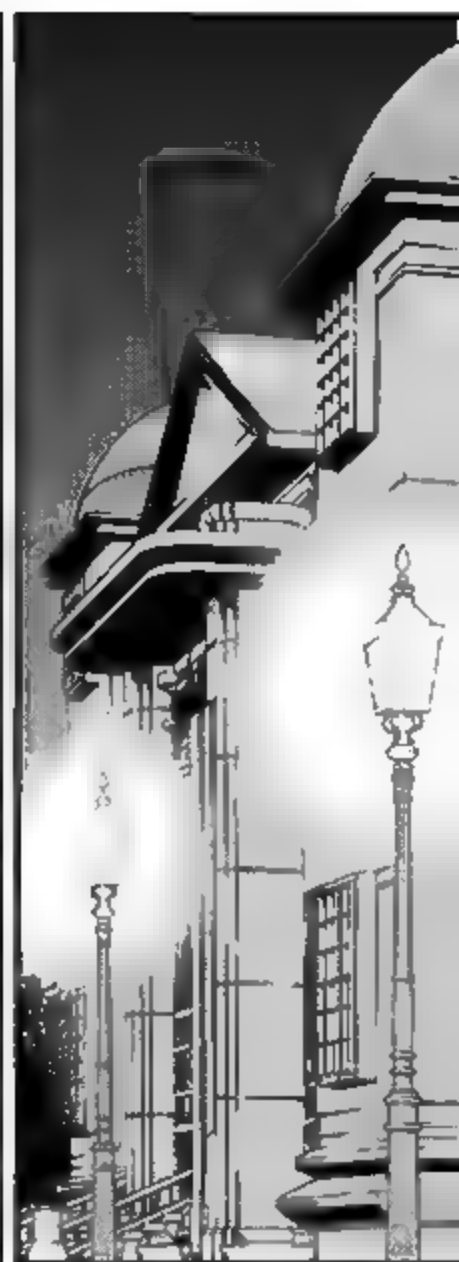
I'M
GOING TOO!!
TIONE TOO
OKAY.

AHH,
ME
TOO!

OKAY
OKAY, WE
STILL HAVE
WORK TO
DO.

YOU'RE
DECIDING
THINGS ON
YOUR OWN
AGAIN



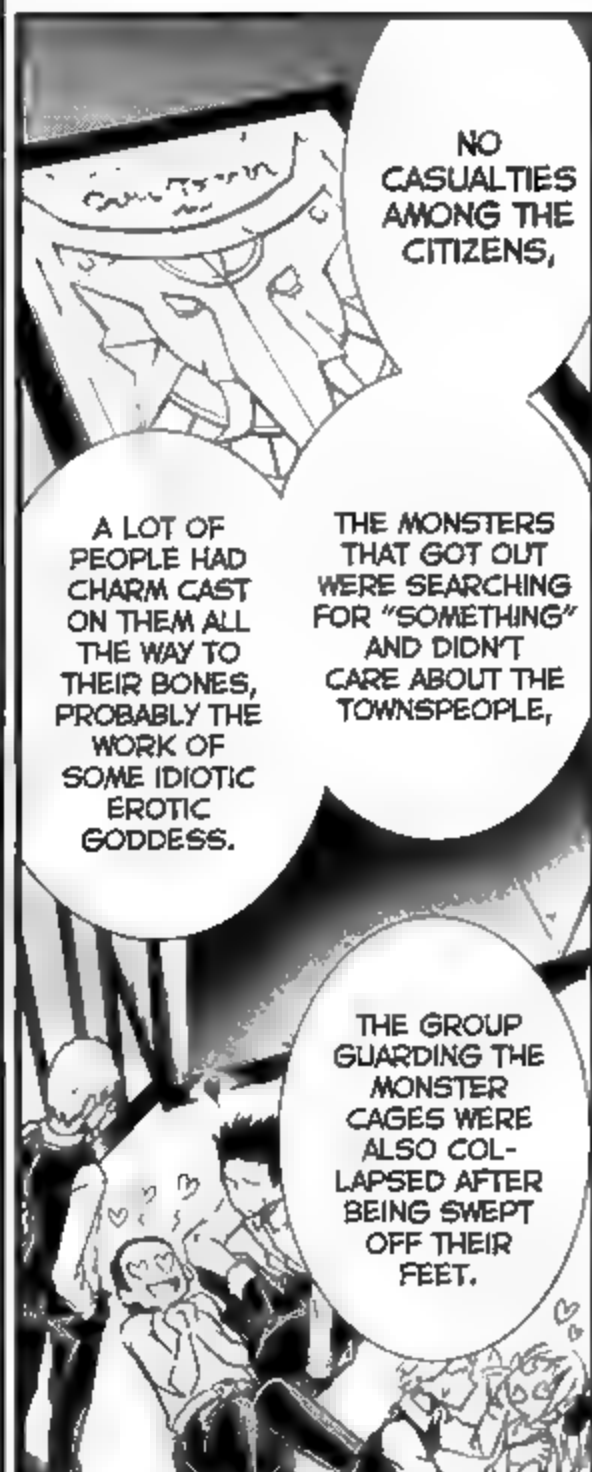




CHARM
CHARM
CHARM,
ALL OF IT
WAS
CHARM.

IT'S
OBVIOUS
RIGHT.

THOUGH I
DON'T KNOW
WHAT YOU
WANTED
TO DO.



NO
CASUALTIES
AMONG THE
CITIZENS,

A LOT OF
PEOPLE HAD
CHARM CAST
ON THEM ALL
THE WAY TO
THEIR BONES,
PROBABLY THE
WORK OF
SOME IDIOTIC
EROTIC
GODDESS.

THE MONSTERS
THAT GOT OUT
WERE SEARCHING
FOR "SOMETHING"
AND DIDN'T
CARE ABOUT THE
TOWNSPEOPLE,

THE GROUP
GUARDING THE
MONSTER
CAGES WERE
ALSO COL-
LAPSED AFTER
BEING SWEEP
OFF THEIR
FEET.



I WONDER IF
I SHOULD
TATTLE ON
YOU TO THE
GUILD~?

I BET THE
PUNISHMENT
WOULD BE
PRETTY
HARD~?



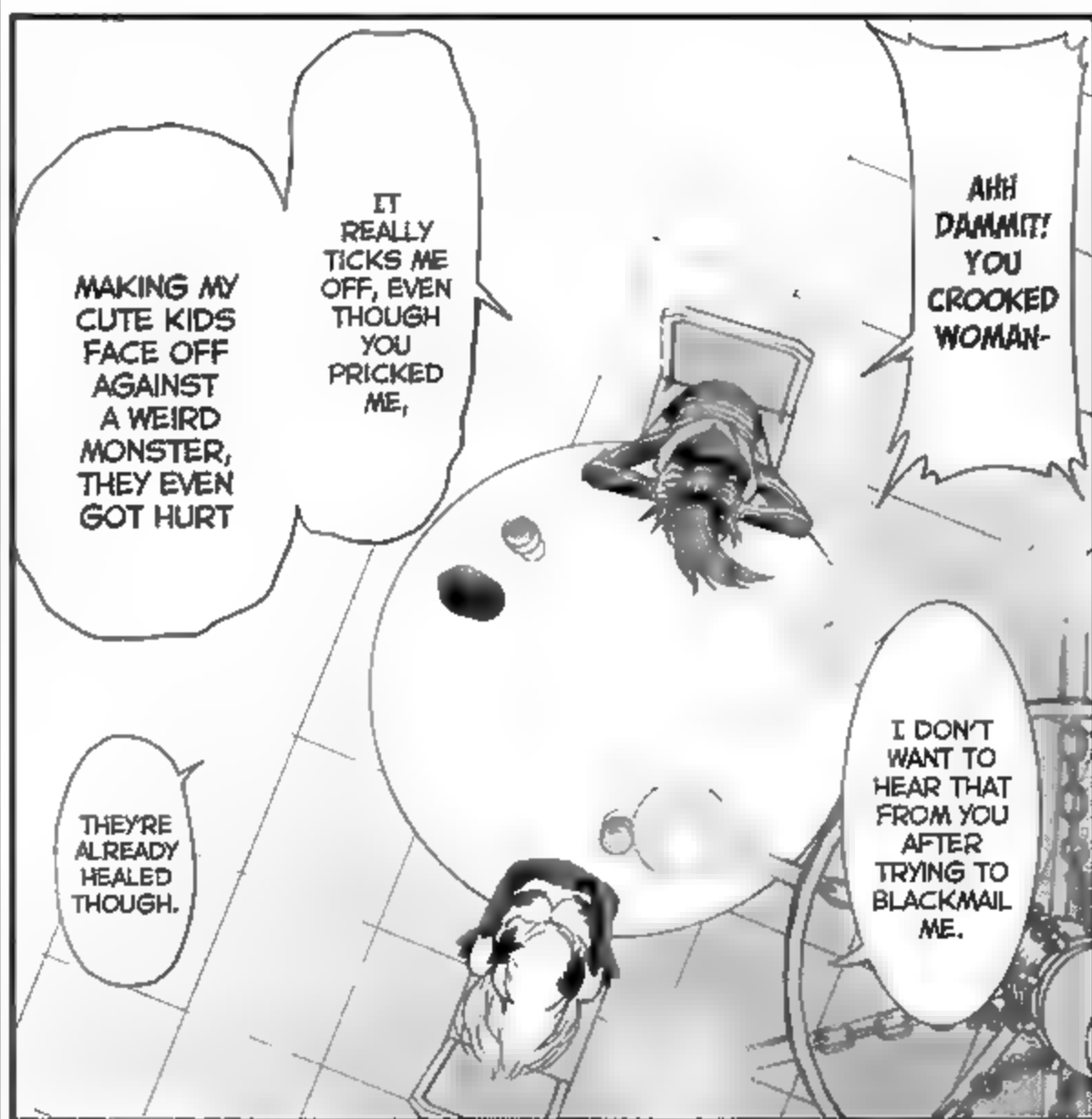
IT IS
MOSTLY
AS YOU
SAY.

...FUFU
I GUESS
SO.





....



MAKING MY
CUTE KIDS
FACE OFF
AGAINST
A WEIRD
MONSTER,
THEY EVEN
GOT HURT

IT
REALLY
TICKS ME
OFF, EVEN
THOUGH
YOU
PRICKED
ME,

AHH
DAMMIT!
YOU
CROOKED
WOMAN-

THEY'RE
ALREADY
HEALED
THOUGH.

I DON'T
WANT TO
HEAR THAT
FROM YOU
AFTER
TRYING TO
BLACKMAIL
ME.



IT WAS
THERE RIGHT?
THE TENTH
MONSTER, A
NAUSEATING
FLOWER THAT
WAS LIKE A
SNAKE.

WHAT'S
WITH THAT
FACE.

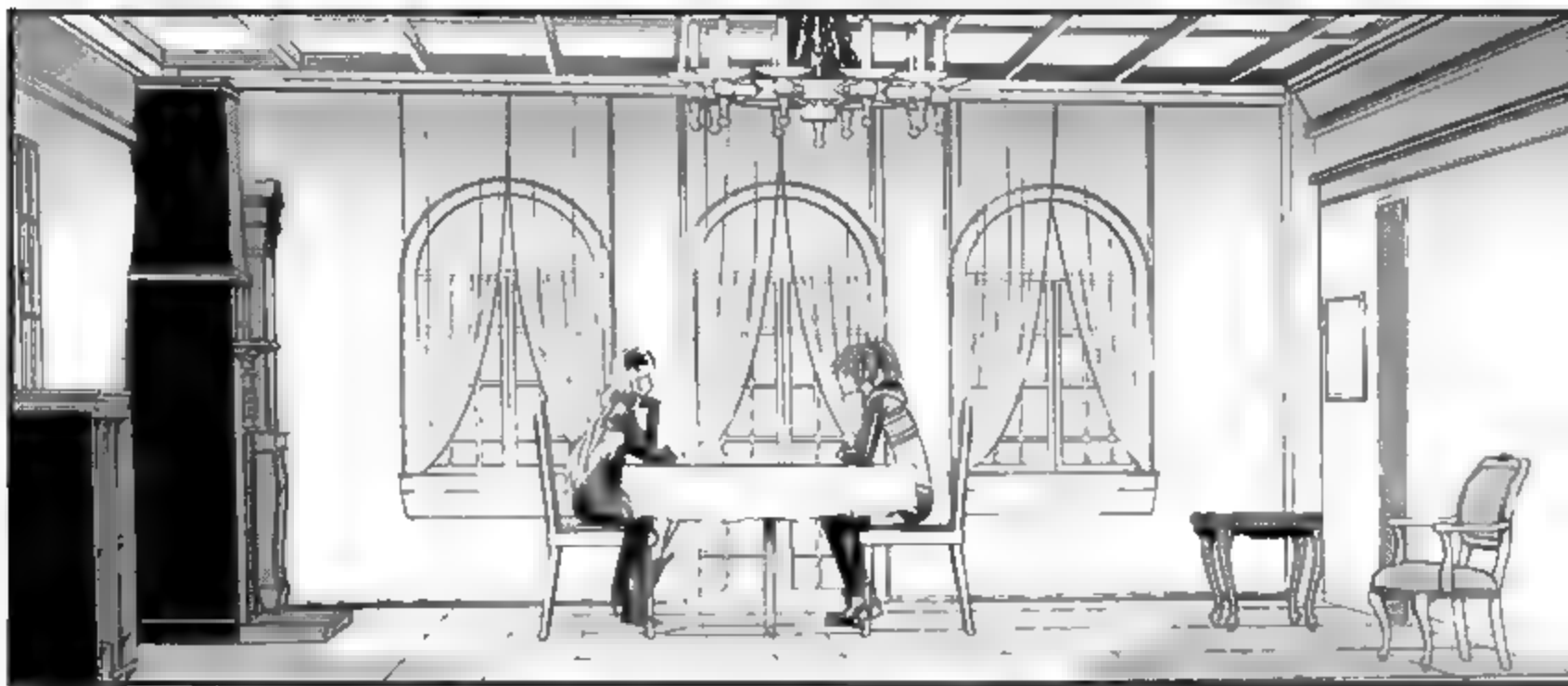


I HAD NO
INTENTION
OF SPREA-
DING
DAMAGE
FOR THE
SAKE OF A
PRANK.

REALLY. I ONLY
INTENDED
TO TIE UP
YOURS AND
GANESHA'S
CHILDREN.

...LIAR

...I ONLY
LET OUT
NINE YOU
KNOW?





...THIS IS
BECOMING
SOMETHING
TROUBLE-
SOME...



DID YOU
MANAGE TO
RECOVER IT
BEFORE THE
GUILD?



YES
HERE
IT IS.





**EVEN THOUGH
IT HAPPENED
YESTERDAY,
THERE'S NOT
A TRACE
LEFT...**

**SILVER-
BACK...!**

**THE NEXT
IS THE
LAST ONE,
A SILVER-
BACK.
LET'S
HURRY
AND
FINISH
THIS
UP.**

**AFTER
DEFEATING
THAT
FLOWER-
SHAPED
MONSTER...**







THAT
BOY WHO
COULDN'T DO
ANYTHING BUT
RUN AWAY IN
FRONT OF A
MINOTAU-
RUS...!?

...DID HE
REALLY
DEFEAT A
SILVER-
BACK...?

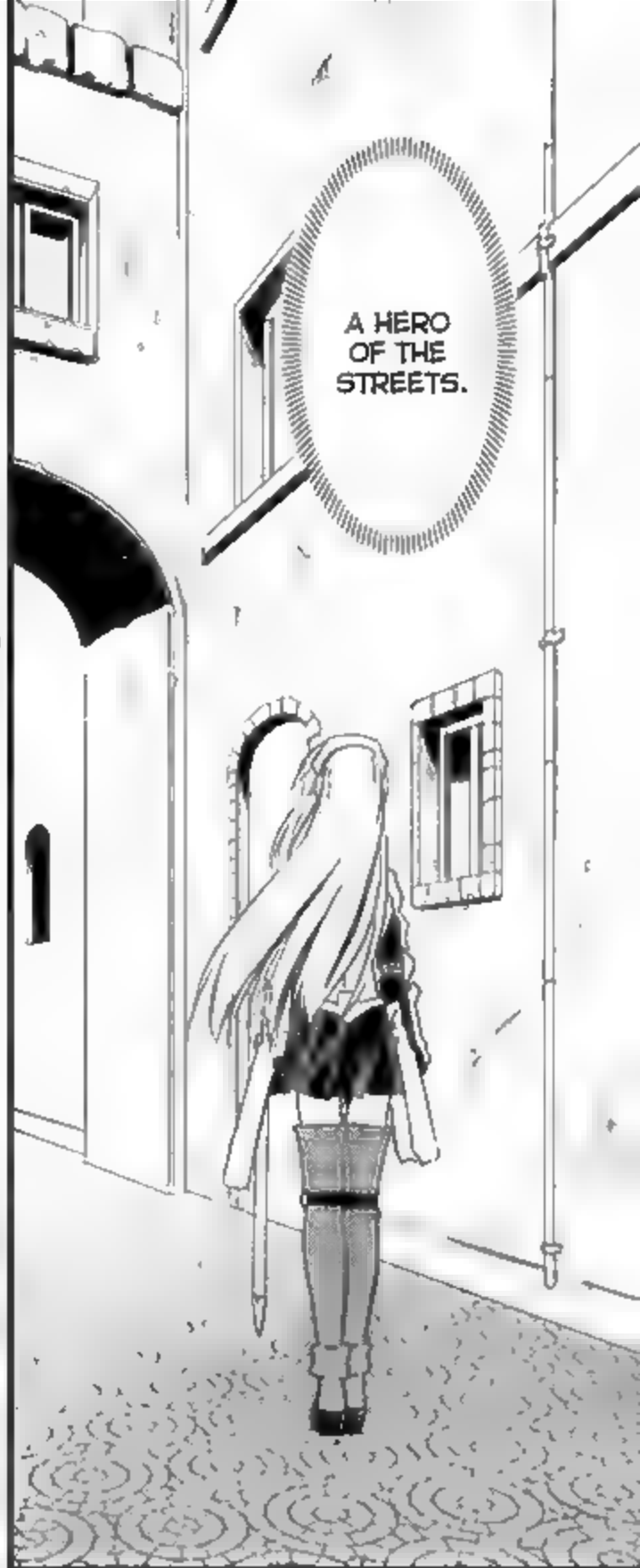


HE'S
ONE OF
THOSE.

HE'S
REALLY
POPU-
LAR~



YEAH...
CONGRA-
TULATI-
ONS.



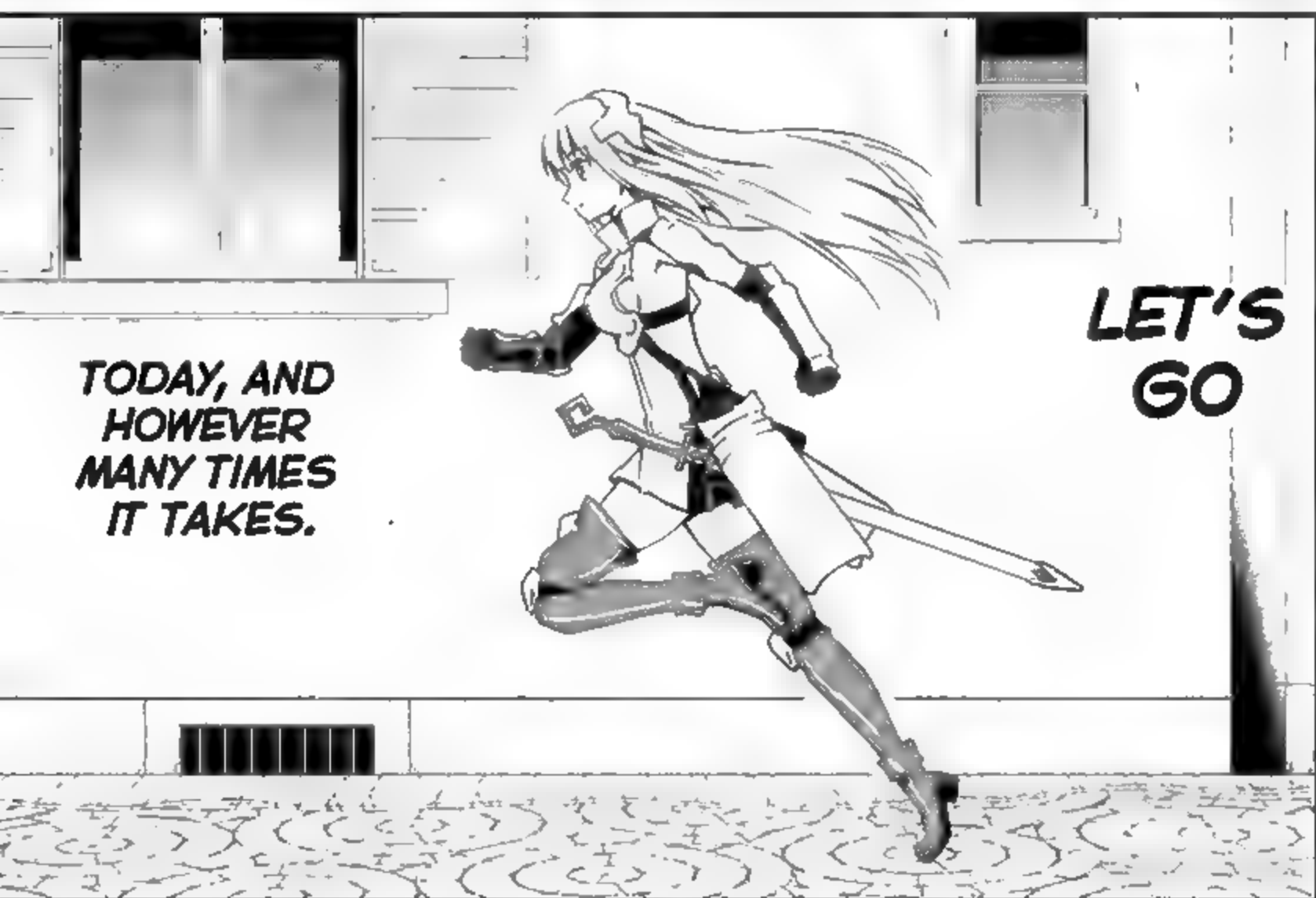
**...HERO
OF THE
STREETS,
BELL...**



**...I WANT
TO BE
STRONGER.**



**I WANT
TO MEET
HIM AGAIN
AND APOLO-
GIZE.**



**TODAY, AND
HOWEVER
MANY TIMES
IT TAKES.**

**LET'S
GO**



AIS-!

**AIS-
SAAAN!!**





**ARE
IN THE
DUNGEON
AFTER
ALL.**

**ALL
OF MY
WISHES**

to be continued next quest

次回に続く 2/26

ダンジョンを冒険する外伝 SWORD ORATORIA

ソード・オラトリア

カバー折り返し



矢樹貴

YAGI TAKASHI

ダンまち外伝に登場する沢山のモンスターたち、
もちろん全部自分で描かなければならないので、
登場するたびに悲鳴をあげたり 勇気を出したり 立ち向かったり、
大変ですが、まるで自分も冒険者になった気分ですごく楽しいですね！
えい、げっ、レフイッヤが魔法を唱え始めたわー きゃー！！

※コミックス発売時のカバー折り返しを収録

表紙 表



※コミックス発売時の表紙 表を収録

表紙 裏



※コミックス発売時の表紙 裏を収録

カバー裏

オラリオで名を轟かせる〈剣姫〉アイズ。

「ダンまち」のベルにおそれられ(?)逃げられて以来、
自分の過去を思い出し、抗うように強さへの思いが募る日々。

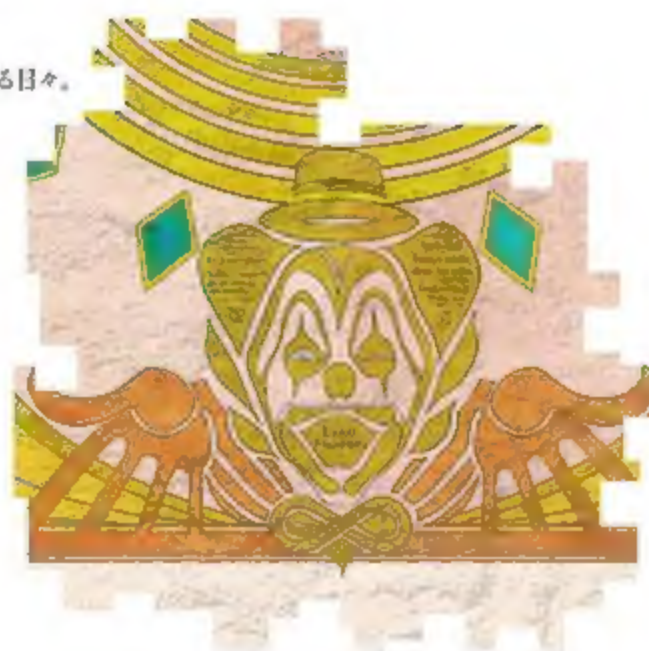
フツウの女の子らしく思い悩むそんなアイズを見た

レフィーヤたちは、彼女を元気づけようとして…。

大人気「ダンまち」アイズが主人公の

女の子いっぱいダンジョンファンタジー!

本編を知らなくても読めちゃいます!



©Fujino Omori / 5th Creative Corp.
キャラクター原案:はいむらきよたか・ヤスダスズヒト

※コミックス発売時のカバー裏を収録

ONE TIME SCANS BECAUSE WE KEPT SAYING 1 MORE TIME

ONE TIME SCANS!
ONETIMESCANS.COM

TRANSLATOR : SHIROIOKAMI
PROOFREADER : ARAVYRE
CLEANER : SHADOWPROGR
REDRAWER : YAMI
TYPESETTER : AIZENRIVAILLE
QUALITY CHECKER : TERAS/VOLANDUM/THEREIGN

HERE WE ARE CHAPTER 8! :)

-TERAS

DUNGEON NI DEAI WO MOTOMERU NO WA
MACHIGATTE IRU DAROU KA GAIDEN -
SWORD ORATORIA



Please support *its creator* by
buying a copy of the original
work or a local translation
when it becomes available.

WANT TO SUPPORT US? VISIT OUR WEBSITE AND COMMENT
IN THE RELEASE! ONETIMESCANS.COM OR JOIN US IN OUR IRC [#ONETIME](http://IRC.IRCHIGHWAY.NET)